



Amtsblatt für die Gemeinde **KREUZAU**

Burg Drove

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Telefon (0 24 22) 507-0, Telefax (0 24 22) 507-498
Herausgeber und verantwortlich für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, www.porschen-bergsch.de. Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zum Preis von 0,40 € zzgl. Liefergebühr zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Auflage 8100 Exemplare. In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

11. Jahrgang
22. Juli 2011
Nr.





Hauptstr. 7-9 · 52372 Kreuzau

www.igz-kreuzau.de
info@igz-kreuzau.de

Tel.: 02422-9400 0
Fax: 02422-9400 15
Kostenlos: 0800-9400000

IHR GESUND-ZENTRUM IN KREUZAU-MITTE

Öffnungszeiten:
durchgehend
Mo.-Fr. 7.30-19.30 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr



Arztpraxen in Kreuzau Doctores

Allgemeinmedizin:

Kröger	Flemingstr. 10	02422-3216
Johannsen	Von-Torck-Str. 1	02422-901636
Kasper	Am Thing 11	02421-501619
Knoche	Im Heidehof 2	02422-3292
Pennartz	Flemingstr. 15	02422-3206
Rowold	Bahnhofstr. 6	02422-6093
Schneider	Hauptstr. 7-9	02422-1272

Allergologie/Haut-Geschlechtskrankheiten:

Skora	Hauptstr. 7-9	02422-8076
-------	---------------	------------

Augenheilkunde:

Schulz	Hauptstr. 24	02422-8031
--------	--------------	------------

Frauenheilkunde:

Fechler	Kirchweg 3	02422-8670
Weis	Hauptstr. 8	02422-1323

Hals-Nasen-Ohren:

Rücker	Hauptstr. 7-9	02422-502942
--------	---------------	--------------

Innere Medizin:

Heck	Kirchweg 3	02422-94010
------	------------	-------------

Kinderheilkunde:

Schmidt	Frohenden 43	02422-8011
---------	--------------	------------

Orthopädie/Chirotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6190
---------	------------	------------

Psychotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6199
---------	------------	------------

Urologie:

Lich	Hauptstr. 7-9	02422-502968
------	---------------	--------------

Neurologie:

Stankewitz	Bahnhofstr. 9	02422-500330
------------	---------------	--------------

Zahnmedizin:

Dott	An der Burg 1	02422-903663
Engels	In der Held 9	02422-5778
Kieferorth. Thurn	Friedenau 3	02422-90490
Heidemanns/Tolk	Im Dröhl 3	02422-6071
Höing	Lindenstr. 1	02422-902156
Kipp	Kreuzstr. 3	02422-8080
Roth	Hauptstr. 20	02422-7898

QUALITÄT – PROFESSIONALITÄT – KOMPETENZ – SICHERHEIT



Ärzte für

- Innere Medizin, Zahnheilkunde, Haut, Orthopädie, Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, HNO, Kinderheilkunde, Urologie, Psychotherapie und Frauenheilkunde finden Sie in unserem Haus und in der nahen Umgebung



Kreuz-Apotheke

- Reise-Impfberatung
- internationale Medikamente
- Ernährungs-, Stoma-, Inkontinenz-, mod. Wundversorgungsberatung
- kostenloser Botendienst für Pflege- und Hilfsmittel



Sanitätshaus Kreuzau

Orthopädie-Technik Meisterbetrieb

- Alles für die häusliche Krankenpflege
Betten, Rollstühle usw.
- Orthopädie- und Reha-Technik
Prothesen, Mieder, Bandagen
- Hausbesuche



Orthopädie-Schuhtechnik

Meisterbetrieb

- Maßschuhe, Einlagen, Kompressionsstrümpfe
- dyn. Fußdruckmessung, Laufbandanalyse
- Konfektionsänderungen, Schureparaturen
- Diabetiker-Schuhe, Bequemschuhe



Hörsysteme Schmelter

Meisterbetrieb

- Anpassung modernster Hörsysteme
- Tinnitus-Beratung und Versorgung
- Anpassung individuell gefertigter Otoplastiken
- Wartung und Reparatur – auch Fremdgeräte
- Hausbesuche nach Vereinbarung



Optik Drehsen

Meisterbetrieb

- Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen
- Lieferant aller Kassen
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Post im Haus und über 90 Parkplätze in der direkten Umgebung

Öffentliche Bekanntmachungen



Gemeinde Kreuzau

Der Bürgermeister

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Gemeinde Kreuzau ist zum 1. August 2012 die Stelle einer/eines

AUSZUBILDENDEN FÜR DEN AUSBILDUNGSBERUF VERWALTUNGSFACHANGESTELLTE/R

zu besetzen.

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt behandelt.

Interessierte Personen werden gebeten, ihre Bewerbung bis zum 18.08.2011 mit Lebenslauf und Lichtbild zu richten

an den Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau
- Personalabteilung - Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau

Bitte helfen Sie uns, Kosten zu sparen und verwenden Sie für Ihre Bewerbungen keine Plastikhefter und Folien. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass uns zugesandte Hefter, Ordner und Folien usw. nicht zurückgeschickt werden.



Besteht kein Interesse an einem Nach- bzw. Neuerwerb, wird unter Hinweis auf § 24 Abs. 2 der Friedhofsordnung gebeten, das Grabmal und die Grabumrandung einschließlich Fundamente zu entfernen.

Es handelt sich um folgende Grabstätten:

Friedhof	Grabnummer	Verstorben	Nutzungsende
Boich	AT, Feld B, Nr. 203	Gertrud Pohl	01.07.2011
Drove	NT, Feld A, Nr. 1058/1059	Jakob und Gertrud Küpper	16.08.2011
Drove	NT, Feld E, Nr. 1039-1040	Johann und Anna Katharina Höpst	18.08.2011
Drove	NT, Feld A, Nr. 1060-1061	Matthias und Angelika Vogel	22.08.2011
Drove	NT, Feld A, Nr. 1062-1063	Ernst und Frieda Hein	30.09.2011
Kreuzau	NT, Feld E, Nr. 3105-3106	Pauline und Peter Kutscher	05.09.2011
Kreuzau	NT, Feld C, 2167-2168	Anna und Rudolf Triebe	21.09.2011
Kreuzau	NT, Feld C, Nr. 2169-2170	Josef und Maria Zens	05.12.2011
Kreuzau	NT, Feld C, Nr. 3064-3065	Georg Erwin Pfeiffer	13.12.2011
Kreuzau	NT, Feld C, Nr. 3024-3025	Maihilde und Philipp Kilian	26.12.2011
Obermaubach	AT, Nr. 125-126	Constantina und Karl Albert Haselbach	01.12.2011
Stockheim	AT, Feld B, Nr. 315-316	Konrad Kleefisch	14.07.2011
Stockheim	AT, Feld B, Nr. 313-314	Helene und Wilhelm Büker	10.09.2011
Stockheim	AT, Feld B, Nr. 129-130	Agnes und Wilhelm Dick	02.11.2011
Stockheim	AT, Feld D, Nr. 20-21	Hermann Josef und Katharina Stockheim	03.12.2011
Stockheim	AT, Feld D, Nr. 22-23	Bernhardine Stockheim	03.12.2011
Untermaubach	AT, Feld 2, Nr. 334-335	Hermann und Margarete Portz	30.11.2011
Winden	AT, Feld A1, Nr. 1019c-1019d	Johann Claßen	15.07.2011
Winden	AT, Feld A2, Nr. 1096-1097	Irene Bach	19.11.2011

52372 Kreuzau, den 20.06.2011

Der Bürgermeister
I. V.

- Walter Stolz -

Bekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

Ablauf der Nutzungsrechte an Wahlgrabstätten auf den Friedhöfen der Gemeinde Kreuzau

Gem. § 14 Abs. 2 der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen – Friedhofsordnung – der Gemeinde Kreuzau beträgt die Nutzungszeit für Gräber, die vor dem 31.12.2004 erworben wurden, 40 Jahre. Seit dem 01.01.2005 ist die Nutzungszeit auf 30 Jahre festgesetzt worden.

Die Nutzungsberechtigten der nachstehend aufgeführten Grabstätten werden gebeten, sich umgehend mit der Friedhofsabteilung der Gemeinde Kreuzau zwecks Nach- bzw. Neuerwerb in Verbindung zu setzen. Die Friedhofsabteilung ist montags bis freitags unter der Rufnummer 02422/507-366 in der Zeit von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr zu erreichen.

Bekanntmachung

EINLADUNG

Am Donnerstag, dem 18. August 2011, findet um 19.00 Uhr im Rathaus Kreuzau, 52372 Kreuzau, Bahnhofstraße 7 (Raum 232, Besprechungszimmer im 1. OG), eine öffentliche **Sitzung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Kreuzau** statt, zu der ich hiermit einlade.

TAGESORDNUNG:

1. Bekanntgabe der Niederschrift über die letzte Jagdgenossenschaftsversammlung vom 23.03.2009.
2. Beratung und Beschlussfassung zum Haushaltsplan für die Geschäftsjahre vom 01.04.2011 bis 31.03.2020 (Haushaltsjahre 2011 – 2019).
3. Wahl eines Schriftführers und eines stellvertretenden Schriftführers.
4. Verschiedenes.

Die Eigentümer der bejagbaren Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Kreuzau gehören, werden hierdurch als Jagdgenossen zu der Versammlung freundlichst eingeladen.

Es sind nur die in der Versammlung vertretenen Jagdgenossen stimmberechtigt.

Jeder Jagdgenosse kann sich vertreten lassen. Vertreter bedürfen der schriftlichen Vollmacht; in dieser muss die Größe des zu vertretenden Besitzes angegeben sein. Die von einem Bevollmächtigten vertretene eigene Grundfläche zuzüglich der Grundfläche der von ihm vertretenen Jagdgenossen darf 1/3 der Gesamtfläche des Jagdbezirks nicht überschreiten. Außerdem darf der Bevollmächtigte höchstens 5 Jagdgenossen vertreten.

Vollmachten sollen möglichst **½-Stunde vor Beginn** der Versammlung **im Tagungsraum abgegeben** werden.

Kreuzau, den 21. Juli 2011

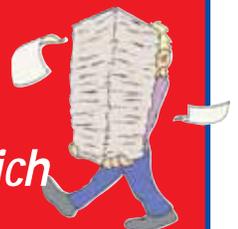
Der Vorsitzende des Jagdvorstandes
der Jagdgenossenschaft Kreuzau

Walter Ramm

- Bürgermeister -

**Dringend
zuverlässige/r
Zustellerin/Zusteller für
Bergheim/Langenbroich
gesucht!**

Telefonische Anfragen unter Tel. 02421/73912!
Ansprechpartner: Frederik Porschen



**ELEKTROTECHNIK
MÜLLER-
WESTPHAL**

Wir freundlicher Elektriker...

- Haus
- Gewerbe
- Industrie
- SAT-Anlagen
- Netzwerktechnik
- Kundenservice
- Notdienst
- Kabelfernsehanlagen

Bürozeiten nach Vereinbarung!

Üdinger Weg 44-46 • 52372 Kreuzau
Telefon: 0 24 22-500 96 44 • Mobil: 01 79-1 31 14 70
E-Mail: info@elektrotechnik-kreuzau.de • www.elektrotechnik-kreuzau.de



INFORMATIONEN

der Gemeinde Kreuzau, mitgeteilt von Bürgermeister Walter Ramm

Am 06.07.2011 ist der Rat zu seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause zusammengetreten.

Über die gefassten Beschlüsse und Empfehlungen möchte ich Sie nachstehend informieren.

Zu Beginn der Sitzung stand eine Ehrung auf der Tagesordnung. Auf einstimmigen Beschluss des Rates wurde Herr Ludwig Schnitzler aus Obermaubach zum Verdienten Bürger der Gemeinde ernannt und ihm die silberne Ehrenmedaille verliehen. Damit sind insbesondere die langjährigen Verdienste von Herrn Schnitzler in seiner Tätigkeit als Schiedsmann gewürdigt worden. Ich verweise hierzu auch auf den ausführlicheren Bericht in diesem Amtsblatt.

Medienunterhaltungskonzept verabschiedet

In den letzten Jahren ist der Computer zum unverzichtbaren Alltag im Schulleben geworden. Nicht nur in den weiterführenden Schulen, auch an den Grundschulen gehört das Lernen am und mit dem Computer zum laufenden Unterrichtsprogramm. So ist es nicht verwunderlich, dass die Anzahl von PCs, Druckern etc. in den letzten Jahren in den Schulen stetig zugenommen hat. Teilweise sind die Gerätschaften auch schon über ein Netzwerk miteinander verbunden. Das führt im Ergebnis dazu, dass die laufende Unterhaltung aller Geräte, Reparaturen, Neuinstallationen etc. nicht mehr nur „nebenher“ gemacht werden kann. Um für die Schüler optimale Lernvoraussetzungen zu schaffen, wurde hier nach Verbesserungsmöglichkeiten gesucht. Dabei ist man auf ein Modellprojekt im Nordkreis Düren gestoßen, bei dem unter der Federführung der Kommunalen Datenverarbeitungszentrale in Frechen, der auch die kreisdürene Kommunen angeschlossen sind, eine optimale Betreuung für die gesamte EDV-Technik in den Schulen gewährleistet wird. Dieses Modell soll auch in Kreuzau umgesetzt werden, wobei die Erwartung besteht, dass noch andere benachbarte Kommunen im Südkreis sich hier anschließen werden.

Das Rechenzentrum hatte ein umfassendes Konzept für den Einsatz von digitalen Medien und Informationstechnologien in den gemeindlichen Schulen erarbeitet. Der Rat stimmte diesem Konzept einstimmig zu, legte aber Wert darauf, dass es bedarfsweise fortentwickelt und das Schulsupportteam zweimal jährlich im Schulausschuss über den Stand der Angelegenheit berichten soll. Da bei der Überprüfung der Schulen im Vorfeld erhebliche Schwachstellen in der EDV-Technologie festgestellt worden waren, ist es zwingend notwendig, erhebliche Summen in den nächsten Jahren in die Verbesserung zu investieren. Der Rat stellte insofern fest, dass die Übernahme der Kosten für die Umsetzung des Medienunterhaltungskonzeptes unabweisbar sind, um eine funktionierende und anwendbare EDV-Ausstattung in den Schulen sicherstellen zu können. Mit der Umsetzung soll kurzfristig begonnen werden. In einem weiteren Beschluss wurde auch der Einstellung einer Fachkraft zugestimmt, die in das bereits bestehende Team des Nordkreises eingebunden werden soll.

Die bisher bestehende 400 €-Stelle soll bis zum Jahresende aufrecht erhalten werden, um einen reibungslosen Übergang sicherstellen zu können.

Einführung eines School&Fun-Tickets zugestimmt

Seit dem Schuljahr 2006/2007 erhalten die anspruchsberechtigten Schülerinnen und Schüler im Schulzentrum Kreuzau, die den öffentlichen Personen-Nahverkehr nutzen können, die Schülerfahrkosten im Rahmen eines School-Plus-Tickets. Hierfür müssen die Eltern bisher einen Eigenanteil von 8,30 €/Monat zahlen. Mit diesem Ticket können die Schülerinnen und Schüler unbegrenzt im Kreis Düren mit öffentlichen Verkehrsmitteln fahren. Der Aachener Verkehrsverbund hat nun die Absicht, dieses School-Plus Ticket durch ein neues School&Fun-Ticket zu ersetzen. Hiermit könnten dann sämtliche öffentliche Verkehrsmittel im Bereich des AVV genutzt werden. Die Kosten für die Eltern lägen in diesem Fall bei 12,00 €/Monat für das erste Kind, für das zweite Kind wären 6,00 € zu zahlen, alle weiteren Kinder wären frei. Der Vorteil dieses Tickets liegt darin, dass auch die Schülerinnen und Schüler, die keinen Anspruch auf Übernahme der Schülerfahrkosten haben, zum Preis von 23,20 € je Monat ein solches Ticket kaufen können.

Dies ist deutlich billiger als die bisher bestehenden Möglichkeiten. Der Rat begrüßt einstimmig das Vorhaben des AVV. Er beauftragte die Verwaltung, eine positive Stellungnahme abzugeben unter der Bedingung, dass sich der Schulträgeranteil zu den Schülerfahrkosten durch die Einführung des neuen Tickets nicht erhöht.

Abwasserbeseitigungskonzept fortgeschrieben

Seit dem Jahre 1979 ist die Gemeinde nach dem Landeswassergesetz verpflichtet, ein Abwasserbeseitigungskonzept zu erstellen. Dieses ist im 6-Jahresrhythmus fortzuschreiben. Das bisherige Konzept endet zum Jahresende. Es enthält die Darstellung aller Abwasserleitungen, Übernahme- und Übergabestellen, Angaben zu Abwasseranlagen, zu den Entwässerungsgebieten, zur Beseitigung des Niederschlagswassers, zu notwendigen Baumaßnahmen und deren Dringlichkeit sowie zur Dichtheitsprüfung privater Abwasseranlagen. Die Verwaltung hat in einer umfangreichen Vorlage die notwendigen Maßnahmen aufgeführt, die zukünftig durchgeführt werden müssen und die teils erhebliche finanzielle Aufwendungen verursachen. Der Rat stimmte dem Abwasserbeseitigungskonzept für den Zeitraum 01.01.2012 bis 31.12.2017 in der vorgestellten Form einstimmig zu.

Keine weiteren verkehrsrechtlichen Maßnahmen in der Eifelstraße

Ein Anwohner der Eifelstraße hatte den Antrag an die Gemeinde gestellt, wegen erhöhter Lärmbelastigungen zusätzliche verkehrsrechtliche Maßnahmen zu ergreifen. U. a. wurde vorgeschlagen, Verkehrszeichen so zu platzieren, dass sie von den Verkehrsteilnehmern besser erkannt werden können, daneben sollten 30 km-Piktogramme auf der Fahrbahn aufgebracht sowie verkehrsberuhigende Einengungen vorgenommen werden. Für die Eifelstraße besteht grundsätzlich eine 30 km-Regelung. Sie ist – im Gegensatz zu früher – seit rd. 6 Jahren in beide Fahrtrichtungen uneingeschränkt befahrbar. Aus Sicht der Verwaltung hat sich bis heute diese Maßnahme bewährt.

NATURSTEIN



BOICHER STEINHOF

FÜR BAU & ARCHITEKTUR GARTEN & LANDSCHAFT

- Sandstein Kalkstein Schiefer Granit Basalt
- Bodenplatten Pflastersteine Blockstufen
Palisaden Randsteine Mauersteine
- Steinobjekte Pflanztröge Brunnen Bänke
Tische Mühlsteine Antiktöpfe
- Beratung Aufmaß Verkauf Lieferung
Verlege- und Steinmetzarbeiten

Dohmen-Hommelsheim GbR Gereonstr. 22 52372 Kreuzau/Boich Tel.: 02427/905573 info@steinhandel.com

Soweit der Standort der notwendigen Schilder verbessert werden kann, wird die Verwaltung das veranlassen. Was die Piktogramme auf der Straße angeht, so ist bereits vor Jahren vom Bundesverwaltungsgericht in einem Urteil entschieden worden, dass eine zusätzliche Aufbringung von 30 km Piktogrammen kein zulässiges Mittel ist, das Zonenbewußtsein herzustellen. Insoweit wird das Straßenverkehrsamt einer solchen Lösung nicht zustimmen. Die Schaffung von Straßeneinengungen wird aus Sicht der Verwaltung als nicht sinnvoll angesehen, da gerade hierdurch sich der Lärmpegel durch die Fahrzeuge nicht vermindern, sondern im Gegenteil noch erhöhen würde. Der Rat schloss sich einstimmig bei 2 Enthaltungen diesen Argumenten an und beschloss, keine zusätzlichen verkehrsrechtlichen Maßnahmen durchzuführen. Die derzeitige Verkehrslage soll unverändert beibehalten werden.

Winterdienstregelungen werden optimiert

Bedingt durch die extrem anhaltende Schneewetterlage des vergangenen Winters ist es zu teilweise erheblichen Problemen bei der Durchführung des Winterdienstes, nicht nur in der Gemeinde Kreuzau, gekommen. Zu Beginn der Weihnachtsfeiertage hatte es mehr oder weniger ununterbrochen bis zum Jahreswechsel geschneit. Obwohl die beauftragte Firma fast rund um die Uhr im Einsatz war um der Schneemassen Herr zu werden, ist es nicht gelungen, insbesondere auch die Anliegerstraßen vernünftig befahrbar zu halten. Die Situation war auch dadurch verschärft worden, dass trotz eines überdurchschnittlichen Salzvorrates die notwendig werdende Nachlieferung erst 6 Wochen nach der Bestellung eingegangen ist.

Zur Verbesserung der Situation soll zunächst einmal eine Neueinteilung der gemeindlichen Straßen erfolgen, und zwar in nur noch 2 Kategorien statt bisher 4. Künftig fallen unter die Kategorie 1 die sog. verkehrswichtigen Straßen, die bis spätestens 7.00 Uhr bei Bedarf zu streuen und zu räumen sind. Dabei handelt es sich z.B. um Bereiche, die eine Handlage aufweisen, oder auf denen öffentlicher Personennahverkehr oder Schülerspezialverkehr stattfindet. Alle anderen Straßen fallen in die neue Kategorie 2, d.h. diese werden ebenfalls geräumt und gestreut, jedoch nachrangig. Verbessert werden sollen auch die Möglichkeiten der Salzlagerung und des Salzbezugs. Hier wird die Gemeinde einerseits die bisherige Lagerkapazi-

Bernd Weyermann

Gas Wasser Heizung



**Kundendienst
Reparaturservice
Komme auch für Kleinigkeiten**

Im Herkesgarten 25
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 / 32 37
Mobil.: 0170 / 41 47 625

tät auf 300 Tonnen Streusalz erweitern. Außerdem werden weitere 400 Tonnen in Abstimmung mit dem Kreis Düren in einer Halle des Kreises gelagert. Der Kreis wird die Salzbeschaffung zentral für alle Kommunen vornehmen, so dass sicherlich auch günstigere Einkaufspreise erzielt werden können. Der Rat stimmte der Neuregelung einstimmig zu.

Zur Gebührensituation ist festzustellen, dass sich die erheblichen Mehrkosten im vergangenen Winter durchaus bemerkbar machen werden. Allerdings ist die Kalkulation der Gemeinde immer auf 3 Jahre angelegt, so dass es ohne weiteres noch zu einem gewissen Ausgleich kommen kann, wenn die nächsten Winter wieder milder werden.

Schüler aus Drove erhalten Schülerjahreskarten

In der Vergangenheit haben die Schülerinnen und Schüler aus dem Ortsteil Drove für die Fahrt zum Schulzentrum regelmäßig Schülerjahreskarten erhalten, weil der Schulweg zwischen Drove und Kreuzau als besonders gefährlich angesehen wurde. Nach dem Bau des Kreisverkehrs und der Anlage eines neuen Radweges zwischen dem Kreisverkehr und der Ortslage Kreuzau stellte sich die Situation allerdings anders dar. Die Verwaltung hatte die Auffassung vertreten, dass

Fliesen legen und mehr ... H.B. Uerlings Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

nummehr eine besondere Gefährlichkeit nicht mehr vorliegt, so dass auf die Ausgabe von Schülerjahreskarten verzichtet werden könne. Die Angelegenheit ist im vergangenen Jahre auch verwaltungsgerichtlich überprüft worden. Dabei ist u.a. auch auf mögliche Gefahren bei Dunkelheit auf dem unbeleuchteten Radweg zwischen Kreisverkehr und Kreuzau hingewiesen worden. Zur Verbesserung der Situation hat der Rat bereits bei den Haushaltsplanberatungen 2011 einen Betrag bereitgestellt, um die Straßenbeleuchtung zwischen Kreuzau und Drove zu vervollständigen. Die Laternen sind inzwischen aufgestellt. Gleichwohl war man im Rat der Auffassung, dass nach wie vor eine besondere Gefährlichkeit für die Schülerinnen und Schüler bei der Benutzung des Schulweges vorliegt. Eine Stellungnahme der Kreispolizeibehörde konnte diese Zweifel nicht ausräumen.

Bei 4 Enthaltungen beschloss der Rat deshalb einstimmig, dass der Schulweg zwischen dem Kreisverkehr bei Drove und der Ortslage Kreuzau nach wie vor als besonders gefährlich angesehen wird. Die Stellungnahme der Kreispolizeibehörde sei nicht eindeutig. Allen Eltern aus Drove, deren Kinder im Schulzentrum beschult werden, sollen die Schülerfahrkosten erstattet werden.

Weiterentwicklung des schulischen Angebotes diskutiert

Bereits seit Jahren ist erkennbar, dass große Veränderungen auf die Schullandschaft zukommen. Die sinkenden Schülerzahlen machen allen Schulen zu schaffen, so dass neue Konzepte erforderlich sind, um die Zukunft zu meistern. Auf Wunsch aller Kommunen im Kreis Düren hat der Landrat im vergangenen Jahr ein Planungsbüro beauftragt, einen kreisweiten Schulentwicklungsplan zu erstellen, da für die Zukunft auch gemeindeübergreifende Lösungen gefragt sind. Dieser Schulentwicklungsplan ist im Juni öffentlich vorgestellt worden. Das mehrere hundert Seiten starke Werk umfasst u.a. eine umfangreiche Datensammlung, Zusammenfassungen und Empfehlungen sowie auch Aussagen zu einer Befragung der Eltern im Kreis. Die Kernaussagen können wie folgt zusammengefasst werden:

- Die Hauptschule hat keine Zukunft mehr.
- Mit ihr stirbt langfristig voraussichtlich auch die Realschule.
- Keine der im Südkreis vorhandenen Sekundarstufe I-Schulen hat alleine eine eigenständige Existenzsicherung für die Zukunft.
- Nur Kooperationen zwischen den Kommunen können dauerhaft ein gutes Schulangebot sichern.
- Nach dem Elternwillen ist die Gemeinschaftsschule die eindeutig gewünschte Schulform.
- Nicht alle Schulstandorte können im Südkreis erhalten bleiben.

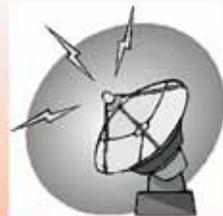
Erste Auswirkungen sind auch in Kreuzau erkennbar. Erstmals zum kommenden Schuljahr konnte die Hauptschule Kreuzau keine Eingangsklasse bilden, weil sich zu wenige Schülerinnen und Schüler angemeldet haben. Ob dies zum nächsten Schuljahr besser wird, bleibt abzuwarten. In den vergangenen Monaten sind auch unter den Bürgermeistern des Südkreises intensive Gespräche geführt worden. Allen ist klar, dass es Veränderungen geben wird, genauso, dass es ohne eine gemeindeübergreifende Regelung kaum lösbar sein wird, eine zukunftssichere Schulform anzubieten. Dabei ist es auch verständlich, dass alle Kommunen, sofern es irgendwie geht, ihre Schule im Ort halten wollen. Unabhängig davon kommt erschwerend hinzu, dass bisher auf Landesebene noch nicht erkennbar ist, auf welche neue Schulform man sich einigen wird. Nachdem der Schulversuch „Gemeinschaftsschule“ aufgrund richterlicher Entscheidung nach nur kurzer Zeit wieder beendet werden musste, warten nunmehr die Kom-

Fernsehreparaturen

schnell & preiswert alle Fabrikate

Video-Service Jansen

Kelterstraße 109 52372 Kreuzau-Winden
Tel.: 02422 901622 web.: www.v-s-j.de



Unsere Leistungen:

Reparatur aller Produkte der Unterhaltungselektronik, PC-Service, Monitor- und Druckerreparatur, Industriemonitore, Installation und Reparatur von Satanlagen, Überwachungsanlagen, Webcams, Geräteverkauf und vieles mehr.

Seit über 10 Jahren Service rund ums Fernsehen

munen als Schulträger auf eine zukunftsfähige und tragfähige Lösung. Trotz aller Unsicherheiten beschloss der Rat einstimmig, eine Zusammenarbeit mit den Nachbarkommunen im Südkreis und der Stadt Düren anzustreben, um eine zukunftsfähige und von allen getragene Schullandschaft aufzubauen, bei der eine Gemeinschaftsschule oder eine ähnliche Sekundarstufe I-Schule und das vorhandene Gymnasium am Standort Kreuzau langfristig gesichert werden können. Grundlage hierfür soll der Schulentwicklungsplan für den Kreis Düren sein. Einzelheiten sollen erst festgelegt werden, wenn die gesetzlichen Rahmenbedingungen durch die Landesregierung geschaffen worden sind und eine Einigung über eine Kooperation zwischen den Südkreiskommunen besteht. Der Rat legte Wert darauf, das Gymnasium nachhaltig zu stärken und als Kooperationspartner der einzurichtenden Sekundarstufe I-Schulen einzubringen. Der Bürgermeister wurde beauftragt, mit der Bürgermeisterin und den Bürgermeistern des Südkreises und der Stadt Düren möglichst unter externer Moderation weitere Gespräche zu führen.

Offene Ganztagschulgruppen an den Grundschulen der Gemeinde Kreuzau

Erfreulicherweise konnten in den letzten Jahren an allen Grundschulen offene Ganztagsgruppen eingerichtet werden. In insgesamt 7 Gruppen stehen 225 Plätze zur Verfügung. Zum neuen Schuljahr ergab sich nun die Situation, dass an der Grundschule Winden mehr Anmeldungen vorlagen als Plätze in den beiden Gruppen zur Verfügung stehen. Andererseits verfügen die offenen Ganztagschulen an den übrigen Grundschulen noch über insgesamt 35 freie Plätze. Sofern allen Aufnahmewünschen an der Grundschule Winden entsprochen worden wäre, hätte die Gemeinde zusätzliche Personalkosten von 12.000 € aufbringen müssen. In Anbetracht der desolaten Haushaltslage und vor allen Dingen der recht großen Anzahl noch freier Plätze sah der Rat hierfür keine Möglichkeit und beschloss mit 21 Ja-Stimmen bei 7 Gegenstimmen und 5 Enthaltungen, diese zusätzlichen Personalkosten nicht zu übernehmen.

Am Rande der Ratssitzung hatte die Verwaltung noch mit mehreren betroffenen Eltern intensiv nach Lösungsmöglichkeiten gesucht. Insbesondere sollte auch geprüft werden, ob alle Kinder, die bereits ihren Platz in der OGS Winden haben, diesen auch tatsächlich benötigen. Mit Hilfe des Schulleiters ist es inzwischen gelungen, die Problematik aufzulösen. Es steht jetzt fest, dass alle diejenigen Eltern, die dringend einen Betreuungsplatz benötigen, ihn auch zum neuen Schuljahr



Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique



Lady Rose
Kosmetik & Parfümerie
Für Sie & Ihn

Petra Rose-Becker · Kosmetikinstitut

- Basisbehandlung
- Spezialbehandlung für Jugendliche
- Akne-Behandlung
- Wellnessbehandlung
- Wellness-Massage

Teichstr. 33 · 52372 Kreuzau
Telefon: 0 24 22 / 5 03 96 75
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
und nach Vereinbarung

erhalten werden.

Im **nichtöffentlichen Teil** standen Grundstücksangelegenheiten auf der Tagesordnung. Zum einen ging es um das neue **Baugebiet in Drove, Bebauungsplan D 15, nordwestlicher Ortsrand**. Hier sollen insgesamt 36 Baugrundstücke entstehen. Zur Umsetzung des Vorhabens ist es erforderlich, dass die Gemeinde von den beteiligten privaten Grundstückseigentümern die entsprechenden Flächen erwirbt. Der Rat gab hierzu einstimmig sein Einverständnis und beauftragte die Verwaltung, die entsprechenden Grundstückskaufverträge abzuschließen. Die Entwicklung des Baugebietes macht es zudem erforderlich, zur Beseitigung des Regenwassers vor Einleitung in den Drover Bach ein Regenrückhaltebecken zu errichten. In eingehenden Beratungen sind verschiedene Varianten überprüft worden. Der Rat stimmte schließlich einstimmig dem Lösungsvorschlag zu, auf einer Fläche im Bereich der Unterführung zur K 28 das Rückhaltebecken zu bauen.

Ein weiterer **Grunderwerb war im Ortsteil Kreuzau** notwendig. Hier war der Rat einstimmig damit einverstanden, eine Parkplatzzfläche im Ortskern, die bisher angepachtet war, käuflich zu erwerben. Hintergrund ist die Tatsache, dass dieses Grundstück durch den kürzlich verabschiedeten Bebauungsplan Nr. E 25 nunmehr offiziell als öffentlicher Parkplatz ausgewiesen wird. Der Erwerb ins Eigentum der Gemeinde ist danach die logische Konsequenz.

Weitergehende Informationen erhalten Sie im Ratsinformationssystem der Gemeinde Kreuzau unter www.kreuzau.de. Die Sitzungsvorlagen bzw. Niederschriften des öffentlichen Teils sind dort im Wortlaut nachzulesen.

Walter Ramm
Bürgermeister

angetragenen Streitigkeiten, ohne dass ein Gericht eingeschaltet werden musste.

Der Bürgermeister stellte heraus, dass die Schiedspersonen nicht oft im Blickpunkt der Öffentlichkeit stehen, diese ehrenamtliche Tätigkeit aber eine wichtige Aufgabe zur Entlastung der Gerichte und zur Erhaltung des Friedens in unseren Dörfern und deren Nachbarschaften darstellt.

Nicht unerwähnt ließ er, dass Ludwig Schnitzler seit 1994 ununterbrochen als sachkundiger Bürger in verschiedenen Ausschüssen der Gemeinde Kreuzau tätig ist. Des Weiteren wurde das hohe Engagement von Herrn Schnitzler in den Obermaubacher Vereinen, insbesondere der AG Obermaubach und im Ortsvorstand, hervor gehoben. Er habe mit dieser ehrenamtlichen Tätigkeit viel für das Dorfgemeinschaftsleben und das Zusammenleben von Jung und Alt getan und zusammenfassend sich in außergewöhnlich hohem Maße um das Wohl der Gemeinde Kreuzau verdient gemacht.

Bürgermeister Walter Ramm stellte zudem fest, dass ein solch vielfältiges ehrenamtliches Wirken nur möglich sei, wenn die Partnerin den notwendigen Freiraum einräumt und möglicherweise sogar unterstützend tätig wird. Daher war es ihm ein Bedürfnis, auch der Ehefrau des Geehrten herzlich mit einem Blumenstrauß zu danken.

Nach Verlesung der Ehrenurkunde übergab Bürgermeister Walter Ramm die silberne Ehrenmedaille und ein Bild des Kreuzauer Künstlers Hans-Karl Hackstein an Herrn Schnitzler.

In einem kurzen Dankeswort sagte Ludwig Schnitzler, dass er überrascht, erfreut und stolz über die Ehrung sei. Er habe über den gesamten Zeitraum das Amt des Schiedsmannes sehr gern ausgeübt.



Verleihung der Ehrenbezeichnung

„Verdienter Bürger“ an Herrn Ludwig Schnitzler

Bürgermeister Walter Ramm verlieh anlässlich der Sitzung des Rates der Gemeinde Kreuzau am 6.7.2011 die Ehrenbezeichnung „Verdienter Bürger“ an Herrn Ludwig Schnitzler aus Kreuzau-Obermaubach.

Grundlage dieser Ehrung war der einstimmige Ratsbeschluss vom 11.5.2011.

Der Bürgermeister führte in seiner Laudatio aus, dass gemäß den am 1.3.2011 in Kraft getretene „Richtlinien über besondere Ehrungen durch die Gemeinde Kreuzau“ festgelegt sei, dass Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde geehrt werden können, die sich um das Wohl, das Ansehen und die Entwicklung der Gemeinde verdient gemacht haben.

Die besonderen Verdienste von Herrn Ludwig Schnitzler liegen vornehmlich in der fast 16jährigen Tätigkeit als Schiedsperson für den Schiedsamtbezirk Kreuzau. Aufgrund seiner ruhigen und sachlichen Art lag die Schlichtungsquote zwischen 70 und 80 % aller an ihn her-

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am **26. August 2011**.

Bitte alle Mitteilungen für das nächste Amtsblatt bis spätestens **Mittwoch, 17. August 2011, 10.00 Uhr per Mail einreichen**.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir künftig Text- und Bilddokumente ausschließlich in digitaler Form über die Mailadresse: Amtsblatt@Kreuzau.de entgegennehmen können.

Texte sollten im Word-Format übermittelt werden.

Die Übersendung von Papierdokumenten wird vom Verlag nur noch im besonderen Ausnahmefall akzeptiert.

Charly's Werkstatt Karl-Heinz Krieger

Kfz-Meisterbetrieb · Wartung von Klimaanlage

52372 Kreuzau · Vor dem Bruch 4-6

Telefon (0 24 22) 90 11 50 · Telefax (0 24 22) 90 13 50

- ASU- und AU-Service
- Kfz-Reparaturen
- Reifendienst
- Karosserie-Instandsetzung
- TÜV-Vorbereitungen
- TÜV-Abnahme (Mo.+Do.)
- TÜV-Eintragung (Mo.+Do.)

Charly's Rasenmäher-Center

- Verkauf und Reparatur von Rasenmähern
- Verleih von Vertikutiergeräten
- Verkauf von Heckenschere

Autorisierter
Fachhandelspartner



Immer schön cool bleiben!

Unser Klimaanlage-Service ist das ganze Jahr hindurch für Sie im Einsatz



Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 7.30-17.00 Uhr

Sa. 8.30-13.00 Uhr

Mittagspause von 12.15-13.00 Uhr

Fundgegenstände Gemeinde Kreuzau 01.05.2011 bis 11.07.2011

Lfd. Nr.	Fundtag	Fundgegenstand	Beschreibung	Fundort
47/2011	02.05.11	Fahrrad	Kinderfahrrad	Kreuzau, im Bereich der Kirche
48/2011	28.04.11	1 Schlüssel	an einem Schlüsselring	Boich, Feldweg
49/2011	Ende Dezember	Fahrrad	grau	Kreuzau, Am Kupferscheid
50/2011	05.05.11	Handtasche	dunkelblau, div. Inhalt	Kreuzau, Supermarkt in der Flemingstraße
51/2011	15.05.11	Handy	grau/schwarz	Kreuzau, Kreuzstraße vor Hausnummer 12
53/2011	08.05.11	Fahrrad	silber	Kreuzau, Teichstraße 4 (an der Brücke)
54/2011	22.05.11	Brille		in der Drover Heide auf einer Bank
56/2011	31.05.11	1 Schlüssel	mit Anhänger	Kreuzau, Höhe ehem. Poststelle (Höhe Kirchweg)
57/2011	28.05.11	Fahrrad	silber/grau	Kreuzau, Alte Gasse 19
58/2011	10.05.11	Fahrrad	grau	Drove, Drovestraße gegenüber Hausnummer 216
62/2011	15.06.11	1 Schlüssel		Kreuzau, Im Rathaus
64/2011	unbekannt	Fahrrad	gelb	unbekannt
65/2011	14.06.11	Brille		Kreuzau, auf dem Friedhof
67/2011	21.06.11	1 Schlüssel	mit Anhänger	Boich, Feldweg in Richtung Nideggen
69/2011	21.06.11	Schlüsselmäppchen	schwarzes Leder	Obermaubach, Parkplatz Seestraße
70/2011	13.06.11	Tretroller (Kickboard)	silber	Kreuzau, Spielplatz auf der Tuchbleiche
71/2011	26.06.11	Handy	mit Hülle	Leversbach, Engelsblick
72/2011	unbekannt	Geldbetrag		unbekannt
74/2011	30.06.11	Notebookzubehör		Kreuzau, Hauptstraße vor der Post
75/2011	25.05.11	Boot	grün	Obermaubach, Seestraße, am Steg des Bootsverleih
76/2011	05.07.11	Geldbetrag		Kreuzau, Hauptstraße, Höhe Blumengeschäft
77/2011	20.06.11	Fahrrad	rot	Kreuzau, schmaler Weg parallel von Im Herkesgarten
79/2011	08.07.11	Uhr	gold	Kreuzau, auf dem Friedhof
80/2011	09.07.11	Handy	schwarz/rot	Kreuzau, Höhe Grillhütte

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind geltend zu machen bei der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 128, Tel. 02422/507-429, E-Mail: A.Rheinbach@Kreuzau.de.

Auch im Internet ist diese Liste ständig aktualisiert unter www.Kreuzau.de zu finden.

Das Fundbüro informiert



Am 25.05.2011 fanden Mitarbeiter des WVER dieses Boot an dem Steg des Bootsverleihs des Stausee Obermaubach.

Der Eigentümer wird gebeten,

sich beim Fundbüro der Gemeinde Kreuzau, Rathaus, Zimmer 128, Tel. 02422/507-429 zu melden.

Hinweise zum Eigentümer richten Sie bitte ebenfalls an das Fundbüro der Gemeinde Kreuzau.

29. August 2011 von 08.30 – 12.00 Uhr im Rathaus Kreuzau, Zimmer 114, anmelden.

Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kreuzau über 63 Jahre sowie auch deren Ehepartner, selbst wenn dieser die Altersgrenze von 63 Jahren noch nicht erreicht hat. Eingeladen sind außerdem Frührentner sowie Schwerbehinderte ab 60 Jahre.

Voraussetzung für die Durchführung der Fahrt ist, dass sich genügend Teilnehmer anmelden. Es muss zumindest ein Schiff belegt werden können. Sollte dies nicht der Fall sein, kann die Fahrt aus Kostengründen leider nicht durchgeführt werden. In diesem Fall würde Ihnen der bereits gezahlte Betrag selbstverständlich erstattet. Bei kurzfristiger Absage kann der Kostenbeitrag leider nicht erstattet werden.

Ich wünsche Ihnen schon heute einen schönen und erholsamen Tag. Mit freundlichen Grüßen

- Walter Ramm -
Bürgermeister

Senioren-Jahresfahrt nach Vallendar/Rhein

am Dienstag, den 13. September 2011

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die diesjährige Senioren-Jahresfahrt führt uns wieder an den schönen Rhein. Von Kreuzau aus fahren wir mit Bussen nach Vallendar, von wo aus wir rheinaufwärts bis zur Loreley fahren. Auf der Rückfahrt werden wir einen Zwischenstopp in Boppard einlegen, bevor uns die Busse wieder nach Kreuzau zurück bringen.



Die Fahrt startet in allen Ortsteilen gegen 09.00 Uhr. Die ungefähre Abfahrtszeit ist auf der Rückseite der Teilnahme-karte vermerkt, kann sich aber je nach Busroute noch geringfügig verschieben.

Geplant ist eine Rückankunftszeit in Kreuzau gegen 20.30 Uhr.

Auf den Schiffen wird ein Mittagessen und nachmittags Kaffee und Kuchen oder verschiedene Schnittchen angeboten. Mittags können Sie wählen unter:

1. Schweineschnitzel, Pommes frites, Salat
2. Jägerschnitzel, Pommes frites, Salat
3. Hühnerfrikassee, Reis und Salat

Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung an, wenn und was Sie zu Mittag essen möchten, da dieses von hier vorbestellt werden muss.

Der Kostenbeitrag beträgt 20,00 € pro Person für Bus- und Schifffahrt. Karten erhalten Sie am Montag, dem 29. August 2011 von 15.00 - 18.00 Uhr bei Ihrem Ortsvorsteher. Bürgerinnen und Bürger des Ortsteils Kreuzau können sich ebenfalls am

Senioren fahren zur Bundesgartenschau

Nicht ganz 2.000, wie noch beim Kreis-Düren-Tag, aber immerhin 200 Karten konnten an die Seniorinnen und Senioren aus der Gemeinde Kreuzau, die die Bundesgartenschau besuchen wollten, verkauft werden. Mit insgesamt 4 Bussen ging es nach Koblenz.



Die BUGA lockt mit ihren weitreichenden Angeboten viele Besucher aus dem näheren und weiteren Umkreis. Zwischenzeitlich waren bereits mehr als 1,5 Millionen Gäste dort. Auch die Seniorinnen und Senioren aus Kreuzau konnten einen

schönen Tag dort verbringen. Viele Blumen blühten, das Wetter spielte mit und auch der Betrieb im BUGA-Gelände hielt sich in Grenzen.



Gestartet wurde zunächst im oberen Bereich an der Festung Ehrenbreitstein, aber auch die Fahrt mit der Seilbahn in die beiden unteren Bereiche am Deutschen Eck und am Schloss wurde von vielen genutzt. Es war schon ein Erlebnis, mit



der Seilbahn über den Rhein fahren zu können oder vom Aussichtspunkt aus Rhein und Mosel zu erkunden.

Alles war herausgeputzt, überall Blumen, wo man auch nur hinschaute. Da verwundert es nicht, dass viele Eindrücke gesammelt

werden konnten. „Ein wunderschöner Tag“, so lautete am Abend bei der Rückfahrt das allgemeine Fazit, auch wenn Beine und Füße vom vielen Laufen bei den meisten doch schmerzten

Frühstückstreffen Kreuzau

Seit mehr als zwei Jahren besteht es nun, dass Frühstückstreffen für Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde Kreuzau. Monatlich trifft man sich im Bürgerhaus. Aber nicht nur das Frühstück ist ein wesentlicher Bestandteil dieser Veranstaltungen, sondern auch die Information. Vielfältige Themen wie die Vorsorgevollmacht und die Patientenverfügung, das Wohnen im Alter oder auch die Mobilität standen auf der Tagesordnung.

Auch für das nächste Halbjahr sind wieder interessante Themen geplant.

Das Frühstück findet an folgenden Terminen statt:

Donnerstag, 21. Juli 2011: Anmeldeschluss: 15. Juli 2011

Einsatz effektiver Mikroorganismen

Donnerstag, 15. September 2011: Anmeldeschluss: 9. September 2011
Farb- und Stilberatung für Senioren

Donnerstag, 20. Oktober 2011: Anmeldeschluss: 14. Oktober 2011
Informationen zur Hospizbewegung

Donnerstag, 17. November 2011: Anmeldeschluss: 11. November 2011
Informationen zur Hospizbewegung

Donnerstag, 15. Dezember 2011: Anmeldeschluss: 9. Dezember 2011
Advent

Melden Sie sich bitte an bei der Gemeinde Kreuzau, Frau Yvonne Cremer, Rathaus, Zimmer 114, Tel.: 02422-507114 oder E-Mail: y.cremer@kreuzau.de

Zeltlager der Jugendfeuerwehr Kreuzau



Vom 23.6. bis zum 26.6.2011 fand das diesjährige Gemeindejugendfeuerwehr Zeltlager in Stockheim an der Turnhalle statt. Es nahmen ca. 50 Jugendfeuerwehrangehörige sowie 18 Betreuer an diesem Zeltlager teil.

Wie so oft stand bei

diesem Zeltlager nicht die Feuerwehr und ihre Arbeit im Vordergrund, sondern das Dabei sein, sowie die Zusammengehörigkeit. Nach gemütlichem Grillen wurde zur obligatorischen Nachtwanderung quer durch den Burgauer Wald aufgebrochen.

Der Samstag stand dann ganz im Zeichen von Lager- und Geschicklichkeitsspielen, welche durch eine Schnitzeljagd quer durch den Ortsteil Stockheim abgerundet wurde. Das Programm ließ eigentlich keine Wünsche offen, und hätte sich das Wetter dem Spass und dem Geschick der Kids angepasst, so wäre es wunderbarer Sonnenschein geworden. Aber wie so oft, kann man sich leider das Wetter nicht aussuchen und es musste sich mit einem ganztägigen Sprühregen abgefunden werden!

Ein kleines Highlight am Mittag, war das leckere Mittagessen, an dem ein Hähnchenwagen an der Sporthalle halt machte und es nicht die obligatorischen Spaghetti, sondern halbes Hähnchen mit Fritten gab. Nach der Mittagspause gingen dann die Rätsel- und Geschicklichkeitsspiele weiter und am Abend hatten wie so oft nicht nur alle Gruppen an Erfahrung, sondern auch fleißig Preise gewonnen! Es gab keinen Sieger, denn gewonnen haben wie immer alle Teilnehmer!

Die Jugendfeuerwehr wollte auch an diesem Wochenende Präsenz in Stockheim bzw. in der Gemeinde Kreuzau zeigen. Denn aus der Jugendfeuerwehr wird ein Großteil der nachfolgenden Feuerwehrgeneration gezogen, welche freiwillig und unentgeltlich für den Schutz und die Hilfeleistung der Bürger Kreuzau's an 7 Tagen in der Woche und täglich 24 Stunden bereit steht.

Mein besonderer Dank gilt den Betreuern und vor allen Dingen dem Organisationsteam, welches das lange Wochenende hervorragend und zu keinem Zeitpunkt langweilig gestaltet hat.

Du bist mindestens 10 Jahre alt, interessierst dich etwas für die Arbeit der Feuerwehr, möchtest nicht nur am Bildschirm und über ICQ etc. mit Gleichgesinnten chatten! Du möchtest Mitglied in einer starken und verschworenen Gemeinschaft werden! Dann komm zur Jugendfeuerwehr, wir bieten nicht nur Feuerwehrtechnik. Sport und Spiel gehören genauso dazu wie das Arbeiten mit den gesamten Feuerwehrgerätschaften. Einen Ansprechpartner findest Du unter "www.Feuerwehr.Kreuzau.de" oder frag bei Deinen Freunden/Klassenkameraden nach, hier sind bestimmt schon einige Mitglieder der Jugendfeuerwehr.

Perfekte InsektenSchutzGitter.
Von Neher. Nach Maß.

Immer die passende Lösung!

- Spannrahmen
- Drehrahmen
- Rollos
- Schiebeanlagen
- Lichtschacht-abdeckungen

INSEKTEN SCHUTZ
NEHER

PERFECTEISINS DETAIL

Perfekte Insektenschutzgitter
für Fenster und Türen

Insektenschutz
systeme
HECHEMER
Tel.: 0170-3050521

Insektenschutz
Haustüren/Fenster
Sonnenschutz

Dürener Straße 11b
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/504347

Tischdecken, Läufer, Kissen,
Tagesdecken, Übergardinen
und mehr
gefertigt aus hochwertigen,
dekorativen Stoffen

- in vielfältiger Auswahl vorrätig
- gerne auch individuelle Maßanfertigungen nach Ihren Wünschen.

Amselweg 8
52372 Kreuzau-Üdingen
mittwochs und samstags
10.00 - 13.00 Uhr
oder nach tel. Absprache
02422/5704

DEN-Shop



Neue Gruppenleiter für die Mobile Jugendarbeit

In der Zeit vom 11.03. bis zum 28.05. 2011 haben 13 Jugendliche und junge Erwachsene an der Ausbildung zum **Gruppenleiter** in der Kinder- und Jugendarbeit teilgenommen. Zur Vorbereitung auf die aktive Mitarbeit als Ehrenamtliche/ Ehrenamtlicher in der Mobilen Offenen Jugendarbeit in der Gemeinde Kreuzau haben alle mit sehr gutem Erfolg die Gruppenleiterschulung mit einem Gesamtumfang von 30 Stunden absolviert.

Inhalte dieser Ausbildung waren verschiedene Bausteine wie z. B. „Demokratietraining“, „Einführung in die Gruppenarbeit“, Erste Hilfe Kurs im DRK Zentrum DN und „Rechtliche und pädagogische Grundlagen, Planung und Projektpräsentation“ (Abschlussveranstaltung mit Übernachtung auf dem Gelände der ehemaligen Ordensburg Vogelsang). Herzlichen Glückwünsche hierzu gehen an:



Marc Geuer, Mirko Berns, Svenja Bauer, Daniela Ink, Selina Cremer, Renè Frauenhoff, Christoph Heinrichs, Alina Hölscher, Sven Appelt, Kai Wallbaum, Louis Thoma, Alexander Holzportz, Tobias Niedercker.

Anmeldungen für 2012 werden jetzt schon unter e.palm@gemeinde.kreuzau.de entgegengenommen. Informationen und Flyer gibt es ab Januar 2012 im Rathaus oder werden auf Wunsch zugeschickt.

Sommerferienaktionen 2011

25.07. bis 27.07.: **Ferienaktionen** im Jugendraum Kreuzau (neuer JR an der Skateranlage) für Kinder im Alter von 9 bis 13 Jahre
Zeit: 10.00 bis 16.00 Uhr; Kosten für Essen, Getränke und Bastelaktionen: je Tag 5,- €

Donnerstag 28.07.: **Übernachtung** im Stockheimer Jugendraum für Kinder und Jugendliche

Start: 28.07.: 18.00 Uhr 7 Ende: 29.07.: 11.00 Uhr
Kosten: 6,- €; (Abendessen, Getränke und Frühstück)

Freitag 29.07.: **Fahrt zur Kartbahn** nach Belgien für Kinder und Jugendliche

Abfahrt: 14.00 Uhr Kreuzau Jugendraum / Rückkehr: ca. 20.00 Uhr
Kosten: 17,50- € je halbe Std.; Für Verpflegung muss jeder selbst sorgen.

Mittwoch 03.08.: **Fahrt zum Fotoshooting** nach Nörvenich
Abfahrt: 16.30 Uhr Kreuzau Jugendraum / Rückkehr: ca. 20.30 Uhr / Keine Kosten!

Freitag 05.08.: **Fahrt ins Bobbejaanland** nach Belgien für Kinder und Jugendliche

Abfahrt: 9.00 Uhr Kreuzau Bahnhof / Rückkehr: ca. 20.00 Uhr
Kosten: 24,- €; Für Verpflegung muss jeder selbst sorgen.

08. bis 12. August: **Fahrt zum Abenteuercamp** Worriken nach Belgien
Abfahrt: 8. August (8.00 h) Jugendraum Kreuzau / Rückkehr 12. August: ca. 18.00 Uhr

Kosten: 189,- € (Vollverpflegung, Unterkunft, Hin- und Rückfahrt, Teamer v. O.)

02.09.: **summerjam** für Jugendliche ab 16 Jahren und am 03.09.: summerdelight für Kids unter 16 Jahren in der Kreuzauer Festhalle.
Für alle Aktionen kann man sich bei der Mobilen Jugendarbeit der Gemeinde Kreuzau Tel.: 0176/10181088 (Lisa Palm) anmelden.



Häusliche Kranken- und Seniorenpflege

Robert Staib

52372 Kreuzau
Urbanusstraße 121
www.ambu-team.de

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder direkt im Krankenhaus.

Alle Kassen.

- **Grundpflege** (Körperpflege, Ernährung ect.)
- **Behandlungspflege** (nach Anordnung des Hausarztes)
z. B. – Insulingaben – Wundversorgungen
– Medikamentengaben – Psychiatrische Krankenpflege
- **Sterbebegleitungen**
- **stundenweise Betreuungen**
(auch bei Abwesenheit der Pflegeperson)
- **Urlaubs- und Verhinderungspflege**
- **Haushaltshilfen**
- **Vermittlung von Hilfsmitteln**

Wir sind für Sie da!
365 Tage im Jahr.

Telefon 0 24 22/37 52 (24 Stunden besetzt) oder 0 24 21/78 19 00

Seniorenfahrten 2012

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Seniorinnen und Senioren, im Jahre 2012 finden wieder die altbewährten Seniorenfahrten statt. Im kommenden Jahr sind folgende Termine geplant:

Kroatien 20.05. – 28.05.2012
 Allgäu 24.06. – 01.07.2012
 Italien 16.09. – 25.09.2012

In dieser Ausgabe des Amtsblattes wird die Fahrt nach Kroatien ausführlich dargestellt. Die Informationen zu den beiden anderen Fahrten erfolgen in den nächsten Amtsblättern. Eine Teilnahme ist ab dem 50. Lebensjahr möglich. Für evtl. Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Hans Robert Falter, Dorfstr. 51, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/90 33 10

Kroatien: Istrien – Slowenien – Porec – Pula vom 20.05. – 28.05.2012

Sonntag, den 20.05.2012

6.00 Uhr Abfahrt von Kreuzau ins Hotel - Feriendorf Ossiachersee zur Zwischenübernachtung.
 Nach Ankunft Zimmerbelegung.

19.00 Uhr Abendessen.

Montag, den 21.05.2012

8.00 Uhr Frühstück.
 9.00 Uhr Abfahrt: Weiterfahrt nach Porec ins Hotel „Valamar Pinia“ ***
 19.00 Uhr Abendessen.

Dienstag, den 22.05.2012

8.00 Uhr Frühstück
 Nach der langen Reise mit vielen Eindrücken haben wir heute einen Ruhetag verdient.
 Porec liegt auf einer kilometerlangen Landzunge.
 Sehenswürdigkeiten: die Basilika Euphasius, die Festungsmauer, die Franziskaner Kirche, die Obala „die Uferstraße längs der Stadtmauer“, den Jachthafen, den Stadtpalast und autofreie Altstadt (Palmen und Kaffeehäuser).
 19.00 Uhr Abendessen.

Mittwoch, den 23.05.2012

8.00 Uhr Frühstück
 9.00 Uhr Abfahrt: Wir besuchen die Städte Roviny und Pula mit Reiseleitung.
 Roviny mit seiner Altstadt und seinen Steilgassen, die Uferpromenade, der Hafenplatz mit hübschen Hotels und Cafes, der Uhrturm aus der Spätrenaissance, Fischerei und Bootsbau Museum, im Haus des Batana-Bootes, Stadtmuseum, das Rathaus, die Gallerie-Gasse, die Pfarrkirche Sv. Eutemija und der Marktplatz.
 Nach Mittag geht's in Richtung Pula, eine interessante Stadt.

Mit: Markt Amphitheater, Marien-Kathedrale, Triumphbogen der Sergier, Porta Gemina, Festung und kleines römisches Theater, Marine Casino, Gedächtniskirche, Kirche Madonna del Mare, Marien-Friedhof, Uferstraße und der Park Montezare.

19.00 Uhr Abendessen.

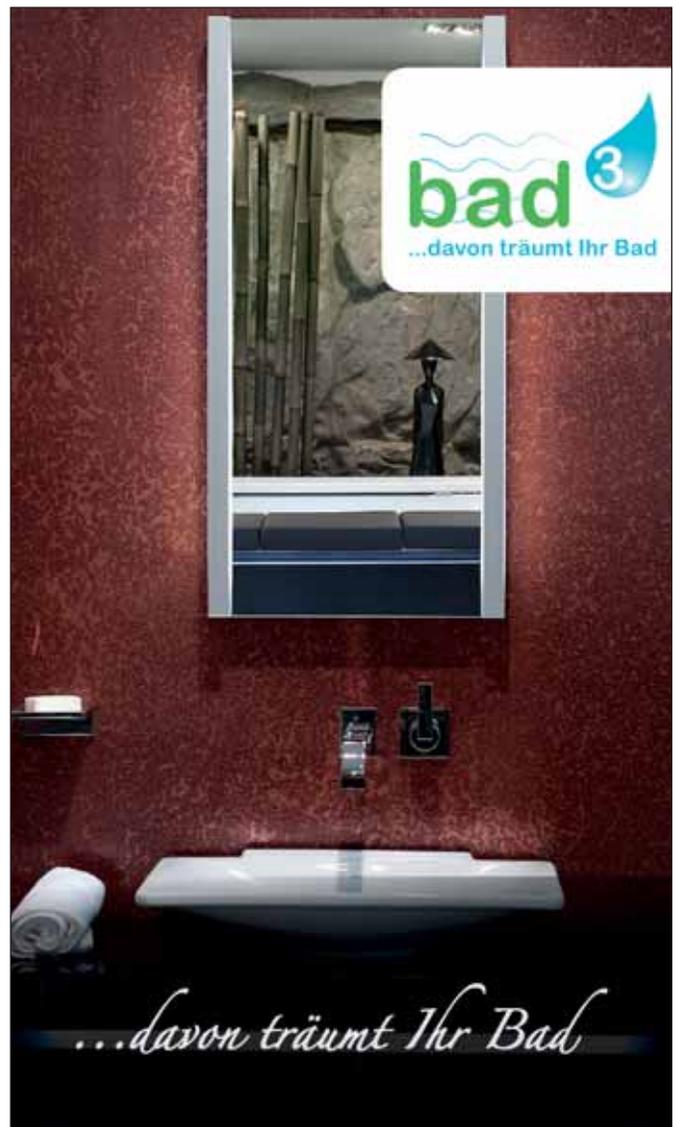


Termine nach telefonischer Vereinbarung!

- Schmuckreinigung
- Schmuckreparatur
- Schmuckumarbeitung
- Neuanfertigung nach Kundenwunsch
- Individuelle Trau- oder Partnerringe

Goldschmiedemeisterin & Gestalterin

Karl-Arnold-Straße 37 · 52372 Kreuzau
 Tel. 02422/503372 · Fax 02422/504914
 info@hechemer.de



Ihre Badsanierung aus einer Hand:

- ♣ über **50 Jahre Erfahrung** als Bad-Profi
- ♣ kompetente, ideenreiche und innovative Betreuung
- ♣ persönlicher Service und individuelle Beratung
- ♣ einwandfreie, schnelle Ausführung und Montage
- ♣ **Komplettservice:** Ihr neues Bad aus einer Hand
 - zum Festpreis



Gerne beraten wir Sie persönlich und individuell.
 Rufen Sie uns an: Tel. 02422 – 90 10 02

bad³ | Fa. Joh. Ramm | Inh. Arno Ramm
 In der Held 6 | 52372 Kreuzau-Untermaubach
 Tel.: 02422 - 90 10 02 | Fax: 02422 - 1517
 info@bad3.de | www.bad3.de

Donnerstag, den 24.05.2012

8.00 Uhr Frühstück
9.00 Uhr Abfahrt: Heute geht's auf einer langen Tour. Nach Pazin über die 64 zur 66 Küstenstraße hoch bis Lovran – Opatija, mit Reiseleitung.
In Pazin machen wir einen kurzen Rundgang und fahren weiter bis Opatija, wo wir viel zu sehen bekommen. Die Villa Ariston, die Evang. Kirche, das Thalassocenter, Villa Madonna, Hauptplatz mit Bahnhof und Springbrunnen, Hotel Milenjij, Hotel Imperial von 1885. Auf der Landzunge liegen die Parks Sv. Jakov und Angiolina. „Auch ein güldener Rücken kann entzücken“ Opatijas Wahrzeichen, die hinreißende Statue, ein Gruß an das Meer.
19.00 Uhr Abendessen.

Freitag, den 25.05.2012

8.00 Uhr Frühstück
9.00 Uhr Abfahrt: Heute erkunden wir den Westen. Über Novigrad, Umag nach Slowenien und Piran Izola, mit Reiseleitung. In Novigrad schauen wir einfach mal rein.
In Umag pausen wir gute 2 – 2,5 Stunden. Hier gibt es auch ein Bimmelbähnchen, Rochuskapelle, Pfarrkirche der hl. Maria, Stadtmuseum, Hafenpromenade.
In Slowenien schnuppern wir einfach so durch Strunjan, Izola und Koper. Sollte es unsere Zeit erlauben, fahren wir bis Muggia/Italien. Den Ort, wo Hans Zens gerne eine Partnerschaft geschlossen hätte.
19.00 Uhr Abendessen.

Samstag, den 26.05.2012

8.00 Uhr Frühstück.
Heute ist nur Ruhe und Erholung angesagt:
Pool, Meer, Städtchen – schoppen, Bötchenfahren, jeder wie er mag.
19.00 Uhr Abendessen.

Sonntag, den 27.05.2012

8.00 Uhr Frühstück.
9.00 Uhr Rückreise zur Zwischenübernachtung ins Hotel – Feriendorf Ossiacher See.
19.00 Uhr Abendessen.

Montag, den 28.05.2012

8.00 Uhr Frühstück.
9.00 Uhr Heimreise nach Kreuzau.

Abfahrt- und Pausenzeiten geben wir immer vor Ort bekannt.

Im Preis enthalten:

- Fahrt im modernen 3 Achsen Reisebus, Langen Jülich
- 2 Zwischenübernachtungen Feriendorf Ossiachersee mit HP
 - 6 Übernachtungen Hotel Valamar Pinia *** in Porec
 - 6 x Frühstücksbuffet
 - 6 x Abendessen als Buffet
 - Getränke zum Abendessen incl. (Bier, Wasser, Wein, Saft)
 - Begrüßungsgetränk
 - Kurtaxe
 - Insolvenzversicherung
 - Reiserücktrittsversicherung
 - Reiseleitung an 3 Tagen
 - 1 Fahrt mit einem Zügli
 - 1 Museumsbesuch
 - Trinkgelder
 - 2 x Würstchen mit Kraut

Reisepreis im Doppelzimmer je Person 696,50 € (2 Pers. 1.393,- €)

Reisepreis im Einzelzimmer je Person 795,50 €

- Gültiger Personalausweis nicht vergessen -

Anmeldungen: Tel.: 02422/903310 und 02422/507439

Zur Annakirmes mit dem Bus - sicher und bequem!

Zur Dürener Annakirmes vom 30. Juli bis zum 07. August bietet die Dürener Kreisbahn wieder einen besonderen Fahrplan an, der über das reguläre Angebot hinaus geht. Alle „Feierwilligen“ können damit während der Kirmestage getrost auf ihr Auto verzichten und stattdessen bequem und sicher mit dem Bus direkt zum Kirmesplatz und zu später Stunde auch wieder nach Hause fahren.

Im Auftrag der Schausteller richtet die Dürener Kreisbahn auch dieses Jahr einen kostenlosen Pendelverkehr ein, der die Fahrgäste ab 18.00 Uhr - im 20-Minuten-Takt - zur Annakirmes (Anschlusshaltestellen: ZOB/Bahnhof Düren, Feuerwache, Rütger-von Scheven-Straße) fährt. Die Rückfahrten orientieren sich an der am jeweiligen Tag geltenden Sperrzeit. Ein Angebot, das immer mehr verfeinert wurde und Jahr für Jahr den Besuchern eine rundum bequeme An- und Abreise zur Annakirmes ermöglicht.

Die Linien 202 und 213 jeweils mit Halt an der Aachener Straße/AOK sowie die Linien 211, 221 und der CityBus mit Halt an der Haltestelle Rütger-von-Scheven-Straße bringen die Besucher ebenso sicher und bequem zum Volksfest an der Rur.

Eine sichere Heimfahrt wird durch die Nachtbusse der DKB gewährleistet. Die Fahrzeiten sind dabei an die Öffnungszeiten der Annakirmes gekoppelt. In den Nächten von Sonntag auf Montag, Montag auf Dienstag, Dienstag auf Mittwoch und Mittwoch auf Donnerstag fahren die Nachtbusse um 23:15 Uhr und 00:45 Uhr (beziehungsweise am letzten Sonntag um 00:15 Uhr), von Donnerstag auf Freitag, Freitag auf Samstag und Samstag auf Sonntag um 23:15 Uhr, 00:15 Uhr, 01:15 Uhr und 02:15 Uhr - an allen Tagen jeweils ab Haltestelle Annakirmesplatz/Aachener Straße. Bahnhof/ZOB und Kaiserplatz werden von den Nachtbussen während dieser Zeit nicht angefahren. Einen unmittelbaren Anschluss an die Nachtbusse gibt es über den Pendelverkehr der Schausteller.

Während der Annakirmeszeit gilt auch für den Zusatzverkehr der übliche AVV-Tarif (zuzüglich 1,50 Euro Nachzuschlag in den DKB-Nachtbussen). Zur Vermeidung langer Wartezeiten sind Fahrausweise am selben Tag im Vorverkauf beim DKB-Servicepersonal - vorzufinden im Haltestellenbereich - erhältlich.

Für weiterführende Auskünfte zu Fahrplänen und Fahrzeiten steht das Service Center der DKB montags bis freitags von 9.00 - 17.00 Uhr zur Verfügung.

Ihre Meinung ist uns wichtig

Durch Umfrage die Bedürfnisse erforschen.

Die zuverlässige und komfortable Beförderung von Menschen ist eine komplexe Aufgabe, der sich die Dürener Kreisbahn jeden Tag aufs Neue stellt. Eine wesentliche Rolle spielt dabei eine konsequente Optimierung dieser Dienstleistung unter Berücksichtigung der vorhandenen Mobilitätsbedürfnisse der einzelnen Zielgruppen, die u.a. im Rahmen von Befragungen erhoben werden.

Zwischen dem 27. Juni und dem 15. Juli 2011 führt die Dürener Kreisbahn eine derartige Befragung zum Verkehrsverhalten durch - mit dem Ziel, die Bedürfnisse der Fahrgäste auf der einen Seite sowie die Anforderungen der Nicht-ÖPNV-Nutzer an den öffentlichen Nahverkehr auf der anderen Seite zu erforschen, um diese in die weiteren Planungen zur Ausgestaltung des Busverkehrs mit einfließen zu lassen.

Eine erfolgreiche Durchführung der Befragung ist nur unter aktiver Mitwirkung der Dürener Mitbürger möglich. Alle Fahrgäste und Interessierte werden somit gebeten, sich möglichst zahlreich an der

DSE
Wir beschriften (fast) alles.

Talboden 10 - 52353 Düren
Tel. (0 24 28) 90 56 90
www.dse-deutschland.de

KFZ-BESCHRIFTUNG
STEMPEL
STOP
FOLIEN UND SCHILDER

Befragung zu beteiligen, die sowohl telefonisch (nach dem Zufallsprinzip) als auch im Rahmen von persönlichen Gesprächen (beispielsweise in der Innenstadt oder an öffentlichen Parkplätzen) durchgeführt wird. Der Fragebogen steht des Weiteren auch online unter www.dkb-dn.de zum Download zur Verfügung (einfach ausdrucken, ausfüllen und per E-Mail oder Post an die DKB weiterleiten). Als Dankeschön für die Teilnahme winken tolle Preise (u. a. ein Reise-gutschein im Wert von 150 Euro sowie Einkaufsgutscheine von Galeria Kaufhof im Wert von 75 Euro und Saturn im Wert von 25 Euro), die im Rahmen eines Gewinnspiels unter allen Befragten verlost werden.

Alle erhobenen Daten werden selbstverständlich vertraulich behandelt und ausschließlich zur Erfüllung der vorliegenden Aufgabenstellung genutzt.

Beratung
Verkauf
Service



Grip
AntiRutsch

NIE WIEDER
BEIM DUSCHEN
UND BADEN
AUSRUTSCHEN!

Neu im Programm – Badmöbel

Duschabtrennungen

Aufmaß vor Ort - kostenlos

Montage
mit Lieferung ab **120,- €**

- Duschabtrennungen
- Duschwannen
- Badewannen
- Whirlpool-Systeme
- Badkeramik
- Armaturen
- Sonnenschutz

*Besuchen Sie unsere
200 m² Ausstellung
im Nickenputz!*

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder
Nickenputz 19 • 52349 Düren-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
Fax: 0 24 21/5 00 20 37
www.dusch-point.de • info@dusch-point.de

Kontakte

Gemeindeverwaltung Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau
Tel. 02422/507-0, Fax. 02422/507-498
Internet: www.kreuzau.de, E-Mail: buergemeister@kreuzau.de
Info-Telefon der Gemeinde Kreuzau 02422/507-200

Öffnungszeiten:
montags-freitags 8.30 – 12.00 Uhr, dienstags 13.30 – 16.00 Uhr,
donnerstags 13.30 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

	Telefon-Nr.
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale	(01 80) 5 04 41 00
Notfallpraxis	Roonstr. 30, Düren
Zahnärztlicher Notdienst	(01 80) 5 98 67 00
Info-Zentrale für Vergiftungsfälle	(02 28) 1 92 40
Universitätsklinik Bonn	
Polizei Notruf	110
Polizeiwache Kreuzau	(0 24 22) 50416 6312
Bezirksdienst Kreuzau 1	(0 24 22) 50416 6431
Polizeihauptkommissar Wegner	
Bezirksdienst Kreuzau 2	(0 24 22) 50416 6432
Polizeihauptkommissar Nolden	
Gemeinsame Sprechzeiten	
mittwochs 12.00 – 14.00 Uhr oder nach Vereinbarung	
Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH	(0 24 22) 50 70
Nach Dienstschluss: bei Versorgungsstörungen (Wasser)	(02422) 507-444
Wasserversorgungszweckverband Per- lenbach	(0 24 72) 99 160
RWE Strom und Gas	(0 24 21) 47 00
St. Augustinus-Krankenhaus GmbH	(0 24 21) 59 90
Krankenhaus Düren GmbH	(0 24 21) 3 00
St. Marien Hospital	(0 24 21) 80 50
Kreuz-Apotheke	(08 00) 9 40 00 00
Victoria-Apotheke	(08 00) 5 23 72 00
Schiedsmann	(0 24 22) 6455
Telefon-Seelsorge	
Düren-Heinsberg-Jülich evangelisch	(08 00) 1 11 01 11
katholisch	(08 00) 1 11 02 22

Sirenenalarm:
Sirenen warnen die Bevölkerung bei Gefahr, z.B. bei Rauch- oder Gaswolken, plötzlichen Hochwassergefahren oder Schäden an den Staumauern der Talsperren.
Verhaltensregeln:
- In geschlossene Räume begeben, Ruhe bewahren.
- Fenster und Türen schließen.
- Radio Rur oder WDR 2 einschalten und Hinweise beachten.
- Nicht telefonieren! Nur im Notfall Notrufnummern (110, 112) verwenden.



Caritasverband

für die Region Düren-Jülich e.V.

Not sehen und handeln.

Geschäftsstelle:
Kurfürstenstraße 10-12 • 52351 Düren
Tel. 02421 481-0 • Fax 02421 481-51
Internet: www.caritasverband-dueren.de
E-Mail: info@caritas-dn.de

Caritas-Zentrum Mitte

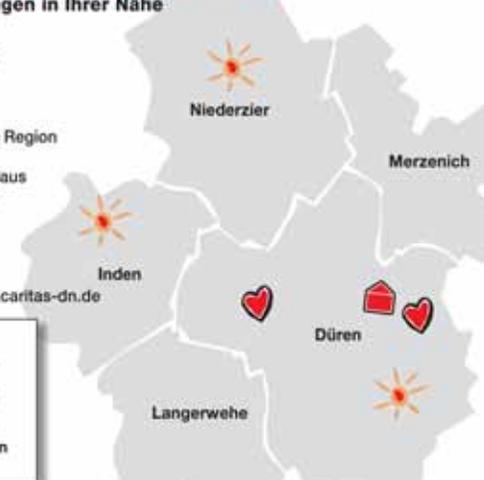
Unsere Einrichtungen in Ihrer Nähe

Kontaktdaten:
Zentrumsleiter
Bernhard Volkmer

Caritasverband für die Region
Düren-Jülich e.V.
Altenzentrum St. Nikolaus
Dr. Overhues-Allee 42
52355 Düren

Tel. 02421 699-3000
Fax. 02421 699-510
Mail: bvolkmer@ahnk.caritas-dn.de

- Tagespflege-einrichtungen
- Alten- und Pflegezentren
- Caritas-Pflegestationen



Alten- und Pflegezentren
St. Nikolaus
Dr. Overhues-Allee 42
52355 Düren
Tel. 02421 699-0

Caritas-Pflegestationen
Düren
Friedrichstraße 11
52351 Düren
Tel. 02421 9676-0

Niederzier-Merzenich
Mühlenstraße 12
52382 Niederzier
Tel. 02428 9481-0

Inden-Langerwehe
Hauptstraße 7
52459 Inden
Tel. 02465 9933-10

Überleitungsbüro**
St. Marien Hospital
Hospitalstraße 44
52353 Düren
Tel. 02421 805-154

Tagespflege-einrichtungen
St. Nikolaus
Dr. Overhues-Allee 42
52355 Düren
Tel. 02421 699-640

St. Elisabeth
Friedrichstr. 11
52351 Düren
Tel. 02421 9676-30

Beratungsstelle
Langerwehe
Hauptstraße 124
52379 Langerwehe
Tel. 02423 919228

Merzenich
Lindenstraße 2
52399 Merzenich
Tel. 02421 2085794

Gemeindefsozialarbeit
St. Marien Hospital
Kurfürstenstraße 10-12
52351 Düren
Düren - Mitte
Tel. 02421 481-17

Hausnotruf
Tel. 02421 481-34

BERATEN – HEILEN – PFLEGEN – BETREUEN UND VERSORGEN

Wir sind für Sie da!



Amtsblatt für die Gemeinde **KREUZAU** 13

Termine im Überblick vom 22.07.2011 bis 31.8.11

Samstag, 13.08.11 - Montag, 15.08.11

Kirmes

Festzelt, Parkplatz "Am Mausael", Leversbach

Veranstalter: Sportgemeinschaft Leversbach

Samstag, 13.08.11, 14:00 Uhr

Familienfest mit Kinderflohmarkt

Parkplatz an der Festhalle

Veranstalter: Kirmesgesellschaft Kreuzau e. V.

Mittwoch, 17.08.11 - Sonntag, 21.08.11

Mehrtagesfahrt

nach Leipzig

Veranstalter: Eifelverein Kreuzau e. V.

Donnerstag, 18.08.11 - Freitag, 26.08.11

25 Jahre Herren Doppel Turnier

Tennisanlage, Winden

Veranstalter: Tennisclub Kreuzau e. V.

Samstag, 20.08.11 - Montag, 22.08.11

Kirmes

Obermaubach

Veranstalter: Vereinigte Vereine Obermaubach

Freitag, 26.08.11 - Montag, 29.08.11

Kirmes

Festzelt, Boich

Veranstalter: Vereinigte Vereine Boich

Freitag, 26.08.11 20:00 Uhr

Mitgliederversammlung

Gaststätte "Gasuhr", Kreuzau

Veranstalter: Kirmesgesellschaft Kreuzau e. V.

Samstag, 27.08.11

Tagesfahrt

Veranstalter: VdK-Ortsverband Kreuzau

Samstag, 27.08.11 - Sonntag, 28.08.11

15. Schlagsteiner Pferderallye am 27.08., 8. Reit-Allround Turnier mit Kreismeisterschaft am 28.08.

Bolzplatz u. Rurwiesen Schlagstein

Infos zu diesen Veranstaltungen unter: www.weyrauch-homepage.de

Veranstalter: Reit- und Fahrverein Kreuzau 1972 e. V.

Samstag, 27.08.11 15:00 Uhr

Sommerfest

Grillplatz, Abenden

Anmeldung bis 13.08.2011, Tel.: 02427 466

Veranstalter: Kneipp-Verein Kreuzau e. V.

Sonntag, 28.08.11 14:00 Uhr

Ortsvereinturnier

Tennisanlage, Winden

Veranstalter: Tennisclub Kreuzau e. V.

Hinweis: Die Tagesordnungen des Rates und der Ausschüsse der Gemeinde Kreuzau werden mindestens sieben Tage vor der jeweiligen Sitzung in den Bekanntmachungskästen sowie im Internet bekannt gemacht.

Schulnachrichten

Viertklässler der GGS Drove

besuchen das Kreuzauer Rathaus

Am Donnerstag, den 14.07.2011 konnten die 17 Viertklässler der GGS Drove ihre theoretischen und praktischen Kenntnisse, die sie Wochen zuvor bei der Fahrradprüfung erworben hatten, im richtigen Straßenverkehr testen. Sie machten sich gemeinsam mit Ihrer Lehrerin Ruth Suermondt per Fahrrad auf den viel diskutierten Radweg und fuhren bis Kreuzau, um dort das Rathaus zu besuchen.

In Kreuzau wurden sie von Herrn Stolz, dem allgemeinen Vertreter des Bürgermeisters, empfangen. Im großen Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung durften die Kinder dann als erstes ihren Durst mit den dort bereitgestellten Erfrischungsgetränken löschen, eine Wohltat nach der „anstrengenden“ Radtour. Herr Stolz beantwortete gerne die zahlreichen Fragen, die die Schülerinnen und Schüler aus Drove reichlich hatten. Sehr interessant fanden die Kinder auch den Besuch des Standes- und Einwohnermeldeamtes und staunten nicht schlecht als ihnen dort anhand des Geburtsdatums ihr jeweiliger Vorname genannt werden konnte. Im Anschluss an den Rathaus-Empfang führen die Viertklässler dann weiter zur Eisdielen, in der reichlich geschleckt und Kraft getankt wurde für die dann doch wesentlich anstrengendere Heimfahrt nach Drove. Wir bedanken uns bei Herrn Stolz für den freundlichen Empfang im Rathaus, für das aus der Klassenkasse gesponserte Eis und für die tolle Radtour, die uns allen großen Spaß gemacht hat.

„Maulwurf“ weiterhin erfolgreich

Die Schülerzeitung „Maulwurf“ der KGS Stockheim nimmt ständig an den jährlichen Wettbewerben für Schülerzeitungen des Landes NRW, gesponsert von den Sparkassen, teil.

Auch in diesem Jahr konnte unsere junge Redaktion beim Schülerzeitungswettbewerb der Sparkasse ihren Titel als "Beste Schülerzeitung" auf lokaler Ebene der Sparkasse Düren verteidigen.

Auf regionaler Ebene erreichten wir den 12 Platz von über 200 eingereichten Schülerzeitungen.



Zu diesem hervorragenden Ergebnis gratulierte uns Frau Kurth von der Sparkasse Düren, Zweigstelle Stockheim und überreichte der Chefredakteurin Johanna Bauer und dem stellvertretenden Chefredakteur Luca Wirtz einen Spargeschenkgutschein in Höhe von 150 Euro. Alle Redakteure erhielten außerdem als kleines Dankeschön Teilnahmepräsentate.

Die Redakteure der Schülerzeitung Maulwurf treffen sich einmal pro Woche und recherchieren, schreiben, malen, fotografieren und denken sich Witze und Rätsel aus. Auch werden Interviews in Rollenspielen geübt. „Maulwurf“ erscheint viermal pro Jahr und informiert wie unser Schulleben im Alltag und zu besonderen Anlässen aussieht, welche Veränderungen in der Schule anstehen, über Ereignisse und Veranstaltungen in der Gemeinde Kreuzau, sowie über aktuelle Themen aus aller Welt. Der Leser erhält Tipps und Informationen und wird mit lustigen Geschichten, Comics und Rätseln unterhalten. Begleitet werden die Redakteure in ihrer Arbeit von der Schulleiterin Frau Dr. G. Goslich und der Schulsekretärin Angelika Keupgen.

Bereits viele Preise konnte „Maulwurf“ bei den jährlichen Wettbewerben für Schülerzeitungen des Landes NRW erringen. Immer wieder freut es die Kinder, wenn sie Post von der Sparkasse erhalten.



PORSCHEN & BERGSCH
Mediendienstleistungen
Druckerei & Agentur & Verlag

Ideen, die beeindruckend!

KLASSISCHE WERBUNG:
Anzeige • Plakat • Katalog • Prospekt

DESIGN:
Corporate Design • Grafik Design
Web-Design • Ideenservice

VERLAG & REDAKTION:
Bücher • Zeitschriften (Periodika)
Kalender • Imagebroschüren

DRUCK:
Akzidenzen • Geschäftsdrucksachen
Broschüren • Blocks • Formulare
Schreibtischunterlagen • Endlosdruck
Etiketten • Blind- u. Heißfolienprägung

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 739 12
Fax (0 24 21) 730 11
info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de



REWE

HODYRA OHG

IN KREUZAU
IHR SUPERMARKT
Maubacher Straße 9

 02422-502144

Service-Telefon Metzgerei: 02422-5009603

Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr

IHR GETRÄNKEMARKT
Teichstraße 22

 02422-901800

Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Ihre WEST-Lotto-Annahmestelle und Kiosk
Durchgehend geöffnet Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Mit Sicherheit ans Ziel“

lautet das Motto eines Fahrrad-Turniers an der KGS Stockheim.

Durch das praxisnahe Übungsprogramm überprüft der ADAC, vertreten



durch Herrn Karrenbauer bei den jungen Radfahrern im Alter zwischen acht und 15 Jahren die gekonnte Handhabung des Rades.

Anhand mehrerer Übungen, die allesamt mögliche Situationen im Straßenverkehr simulieren, konnten die jungen Verkehrsteilnehmer spielerisch die wichtigsten Fahrtechniken einüben: Sicheres Anfahren, Geradeausfahren, einhändiges Fahren, der Wechsel zwischen Radweg und normaler Fahrbahn über die Bordsteinkante hinweg, Slalom und Bremsen – von den Drittklässler der Grundschule wurde einiges gefordert.

Wie anspruchsvoll die einzelnen Stationen für manche der Kinder waren, zeigte sich besonders bei der Geradeausfahrt. Nicht jeder schaffte die geforderten fünf Meter im ersten Anlauf, ohne das Gleichgewicht zu verlieren.

Bereits Tradition in der KGS Stockheim ist der jährliche Grundschul-Lesewettbewerb

Wie bereits in den vergangenen Jahren führte die KGS Stockheim auch in diesem Schuljahr im Rahmen der Leseförderung wieder einen schulinternen Vorlesewettbewerb in der Alten Kirche

St. Andreas durch. Mit diesem Wettbewerb wurde den Schülerinnen und Schülern Spaß am Lesen vermittelt und durch das Zuhören auch neue Bücher vorgestellt.

Die Jury für den Vorlesewettbewerb setzte sich aus **Marianne Radermacher** (ehemalige Lehrerin KGS Huchem-Stammeln) und **Klaus Goslich** (langjähriges Jurymitglied des Vorlesewettbewerbs für weiterführende Schulen) zusammen. Die Gewinnerinnen und Gewinner des letzten Vorlesewettbewerbs bildeten die Kinderjury: Florian Siepe, Angela Bins und Johanna Bauer.

Aus den Klassen 1 / 2 und 3 / 4 wurden durch klasseninterne Auswahlverfahren insgesamt 14 Kinder ermittelt, die am Vorlesewettbewerb teilnehmen durften. Sie stellten zunächst ihr Lieblingsbuch vor und lasen etwas daraus vor, ehe in einem zweiten Durchgang die Kinder der Klassen 2 – 4 auch einen fremden Text bewältigen mussten. Die Bewertungskriterien waren die gleichen wie bei den weiterführenden Schulen: Lesetechnik, Textverständnis und Textgestaltung.



Klassen- und Jahrgangsstufenbeste des Wettbewerbs waren (vorne, von links nach rechts): Klasse 1: Julian Winterscheidt, Klasse 2: Emma Golletz, Klasse 3: Erich Peterhoff, Klasse 4: Hannah Ehlen.

Für die Gewinnerinnen und Gewinner des Wettbewerbs gab es als Preise neue Bücher zum Lesen. Die anderen TeilnehmerInnen des Lesewettbewerbs gingen jedoch nicht leer aus, sie bekamen Trostpreise.

Der Lesewettbewerb macht allen Kindern, Lehrerinnen und Juroren immer wieder viel Spaß. Die Kinder haben sich fest vorgenommen, wie sollte es auch anders sein: im nächsten Jahr sind wir wieder dabei!

KGS An der Rur, Standort Winden erreicht hervorragende Ergebnisse

Mathematikwettbewerb Känguru



Im Frühjahr eines jeden Jahres schreibt das Institut für Mathematik der Humboldt-Universität zu Berlin seit 1995 den Mathematikwettbewerb Känguru e. V. aus.

Dieser Wettbewerb richtet sich an die Jahrgangsstufen 3-13, also vom 3. Schuljahr der Grundschule bis zum Abiturjahrgang.

Der Standort Winden beteiligte sich mit 24 Schülern aus den beiden 4. Schuljahren und erreichte tolle Ergebnisse.

Zu lösen waren 24 Aufgaben in 3 Schwierigkeitsstufen innerhalb von 75 Minuten. Und die hatten es in sich!

Hier 2 Beispiele:

a) Viele Kinder in der Klasse meines Bruders Uli haben ein Haustier. Insgesamt sind es 8 Katzen, 5 Hunde, 6 Kaninchen und 1 Schildkröte. Tim, Lea und Mia haben kein Haustier. Aber es gibt Kinder, die sogar 2 Tiere haben: Emma hat 2 Hunde, Rufus 2 Katzen und Peter außer der Schildkröte noch ein Kaninchen. Wie viele Kinder sind in Ulis Klassen?

(A) 17 (B) 20 (C) 22 (D) 23 (E) 24

b) Charlott stelle eine Knobelaufgabe mit ihrem Namen: Wenn in der Rechenaufgabe verschiedene Buchstaben für verschiedene Ziffern und gleiche für gleiche Ziffern stehen, wie groß ist dann die Summe $A+R+T$?

(A) 7 (B) 8 (C) 9 (D) 10 (E) 11

Mit Feuereifer, hoher Konzentration und Ausdauer grübelten alle 24 teilnehmen Kinder und gaben ihr Bestes. Dafür wurden sie nun belohnt. Die Ergebnisliste zeigte, dass sie sich im Vergleich mit Kindern anderer Schulen hervorragend geschlagen hatten.

Insgesamt beteiligten sich rund 9000 Schulen aus allen Schulformen in Deutschland. Davon haben sich im Jahrgang 4 fast 119000 Kinder aus der gesamten Bundesrepublik beteiligt.

CHAR
-LOTT
2 0 1 1



Die Schülerin Laura Werker erreichte einen Rangplatz unter den besten 500 Schülerinnen und Schülern und gewann damit einen 1. Preis. Nur ca. 0,5% der Teilnehmer erreichten eine gleiche oder bessere Punktzahl. Zusätzlich zu ihrem 1. Preis

erhält sie noch ein T-Shirt für den weitesten Kängurusprung (d. h. die größte Anzahl von aufeinander folgenden richtigen Antworten) in der Jahrgangsstufe.

Einen 2. Preis erreichte Wiebke Schmidt, die mit ihrer Leistung zu den besten 2500 Kindern gehört. Ungefähr 2% erreichten gleiche oder bessere Ergebnisse.

Aber auch der 3. Preis für Elias Schäfer ist ein besonderes Lob wert. Mit seiner Punktzahl lag er unter den besten 3.500 teilnehmenden Kindern und damit immerhin noch unter den besten 3%.

Henrik Diening erreichte einen Platz unter den besten 10% der Kinder, weitere 6 Kinder (Annika Leisten, Dana Bonn, Leon Kinzel, Philipp Bügler, Tim Eberle, Leon Heibüchel, Paul-Fabio Nieder-



Papa will seine Ruhe?



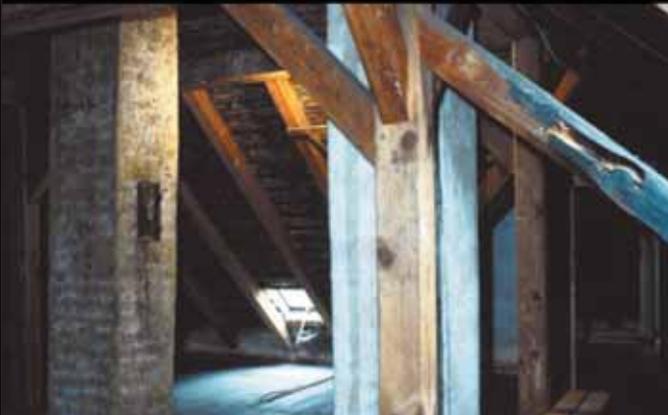
Wollbrandt

Zimmerei Dachdeckerei GmbH

IHR DACH IST UNSER JOB!

52372 Kreuzau-Boich · Telefon: 0 24 27 - 66 62

Unterm Dach ist Platz!




Papa kann sich nicht auf die Arbeit konzentrieren? Nun, eigentlich könnte er schon – unterm Dach! Ob Ausbau zum Home-Office, Umbau zur Kleinwohnung oder komplette Neuaufstockung: Wir bieten Ihnen alles aus einer Hand: Planung, Finanzierung, Durchführung und Gewährleistung.

Zum garantierten Fixpreis und in der Qualität eines Innungsfachbetriebs des Zimmererhandwerks.



Qualitätsverband
DachKomplett
Anschließen an alle Normen

stein und Carolin Sander) lagen mit ihren Ergebnissen immer noch unter den besten 11%-20%.

Aber nicht nur die genannten Kinder können stolz auf ihre Leistungen sein, sondern auch alle anderen, die sich den anspruchsvollen Aufgaben gestellt haben, erreichten sehr beachtliche Ergebnisse. Dies vor dem Hintergrund, dass es sich bei den Teilnehmern in diesem Wettbewerb in der Regel schon um besonders leistungsstarke, mathematisch begabte Kinder handelte.

Nicht zuletzt ist dieses Ergebnis aber auch eine erfreuliche Bestätigung für das Engagement der beiden Klassenlehrerinnen Resi Heinen und Marion Siebert, die nicht nachlassen, ihre Kinder für Mathematik zu gewinnen und zu begeistern. Ihnen gebührt ein besonderer Dank der Schulgemeinde.

Erfolgreiche Projektwoche

an der Realschule Kreuzau



Ohne Schulnoten und ohne einen festen Stundenplan – das war einmal eine etwas andere Woche für die Schüler und die Lehrer der Realschule Kreuzau. Eine Projektwoche stand auf dem Programm und das Thema „Spurensuche“

führte zu mehr als 20 Angeboten, die die Schüler wählen konnten. Viele Gruppen trafen sich zu Exkursionen, zum Kochen oder zum Experimentieren. Die Schüler stellten schließlich ihre zahlreichen Ergebnisse auf Plakaten und Postern dar, außerdem präsentierte man den Eltern gebastelte Objekte oder kulinarische Köstlichkeiten.

Bei den Projekten standen die Themen „Römer“ und „Mittelalter“ hoch im Kurs. Aber auch „Gottes schöne Schöpfung“ oder „Leben und Sterben“ waren Themen, mit denen sich Schüler normalerweise eher nicht beschäftigen. Manche Gruppen erwanderten die Wege rund um Kreuzau, andere erkundeten die Freizeitmöglichkeiten am Schulort, die Drover Heide oder den ehemaligen Kriegsschauplatz Hürtgenwald. Für die Biologen standen „Kleinstlebewesen im Nationalpark“ im Mittelpunkt, für die Physiker die Themen „Automatisierung“ und „Luftkissenfahrzeuge“. Einige Schüler kümmerten sich besonders um das eigene Schulgelände mit Pinsel und Gartenschere.

Es gab Kurse für gutes Benehmen, Besuche bei der Papierindustrie, einen Photokurs mit erstaunlichen Ergebnissen und sogar eine Gruppe, die sich mit den Spuren selbst beschäftigte: nämlich mit den Spuren, die Kriminelle bei ihren Taten hinterlassen. Nicht zu vergessen war das leibliche Wohl, denn sowohl die „Köche“ der „Eifeler Küche“ als auch der „Internationalen Küche“ boten bei der Präsentation am Samstagmorgen jede Menge zu naschen.

Realschüler schnupperten die Berliner Luft ...



24 Schüler der Realschule Kreuzau hatten die Möglichkeit, mit ihren Lehrern Angelika Heuser und Helmut Jansen für eine Woche Berlin zu erkunden. Die an dieser Schule schon zur Tradition gewordene Bildungsfahrt führte die Jugendlichen an besonders markante Punkte der Hauptstadt.

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

ETA Hochhaus

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



Die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, die Siegessäule, der Fernsehturm am Alexanderplatz und die Reste der Berliner Mauer gehörten zu dem reichhaltigen Besuchsprogramm. Hier waren die Schüler besonders von der an der Mauer entstandenen Open-Air-Kunstgalerie angetan, und so wurde schnell ein Foto von den „knutschenden Politikern“ Breschnew und Honecker geschossen. Das riesige Olympiastadion war den Kreuzauern ebenfalls einen Besuch wert.

Auch das ehemalige Stasigefängnis in Hohenschönhausen beeindruckte die Schüler. Ein Gang durch den Zellentrakt und die eindringlichen Informationen über die Folter-Praxis zur Zeiten der ehemaligen DDR wurden von vielen mit großer Betroffenheit aufgenommen.



Im Mittelpunkt stand jedoch ein Treffen mit dem Parlamentarischen Staatssekretär Thomas Rachel aus Düren. Er begrüßte die Kreuzauer Schüler im Reichstag und stand für eine Frage- und Diskussionsrunde zur Verfügung. Der Plenarsaal des Bundestages wurde anschließend besichtigt. Und im Besucherrestaurant des Hohen Hauses ließ man es sich wieder einmal gut gehen ... wie eigentlich immer auf dieser gelungenen Fahrt in die deutsche Hauptstadt.

Gymnasium der Gemeinde Kreuzau

Lehrer singen zehntem Abiturjahrgang ein Abschiedslied

Zehn Prozent der Kreuzauer Abiturienten kommen aus Düren. Seinen zehnten Abiturjahrgang verabschiedete das Gymnasium Kreuzau am Freitag, 01. Juli 2011. Auf den Gottesdienst in der Pfarrkirche Kreuzau folgte die Entlassfeier in der Festhalle Kreuzau. Einen besonderen Beitrag zum diesjährigen Abschied leistete der Lehrerchor mit Chorleiter Kurt Kappes: Die Kollegen sangen ihren Abiturienten ein Abschiedslied, das einige der auf der Bühne stehenden Abgänger sichtlich rührte. Auch die Rede der Stufensprecher zeugte von großer Harmonie zwischen Lehrern und Schülern – selten hätten die Vertreter des Abitur-Jahrgangs sich so ausdrücklich auch bei ihren Lehrerinnen und Lehrern bedankt, freute sich das fast vollständig anwesende Kollegium.

Nach der Überreichung der Zeugnisse durch den Schulleiter Wolfgang Röther schloss sich nach einem gemeinsamen Buffet der „Abi-Ball“ an, der von der Abiturientia gestaltet wurde.

81 Abiturientinnen und Abiturienten erhielten ihr Zeugnis, darunter 41 junge Damen und 40 junge Herren. 50 stammen aus Kreuzau (62 Prozent), 22 kommen aus Nideggen (27 Prozent), 8 aus Düren (10 Prozent), zwei aus Heimbach, einer aus Hürtgenwald und eine aus Vettweiß.

18 Abiturienten (22%) erhalten ein Abiturzeugnis mit einer Durchschnittsnote mit einer „1“ vor dem Komma, von diesen sind 10 junge Damen (55%). 9 Abiturienten sind aus der Realschule in die gymnasiale Oberstufe gewechselt.

Die Namen der Abiturentinnen und Abiturienten lauten:

Yassir Al-Awan, Daniela Alef, Paul Arnoldt, Julia Bauer, Julia Becker, Benedikt Bertram, Nadine Büchel, Annika Büttgen, Michael Carstensen, Susanne Claßen, Lars Dickel, Bastian Ensmann, Patrick Esser, Marc Faßbender, Thomas Frohn, Milena Gabler, Christoph Gerwenat, Pascal Geuenich, Anja Groger, Daniel Gülden, Nora Hages, Alexander Hagner, Alina Heidbüchel, Svenja Hompesch, Louis Horlitz, David Hornyak, Juliane Horst, Svenja Katzgrau, Eva Keß, Marvin Klein, Nicola Klöcker, Miles Koch, Kai Kohlmann, Jan Königsmann, Giulia Koppitz, Lisa Körffer, Anja Kreyes, Martina Kreyes, Kevin Krohm, Katrin Lauscher, Mona Lauterbach, Selina Lauterbach, Marco Lennartz, Nina LeBenich, Gina Lüttgen, Nina Macherey, Swen Marx, Kimberley Merken, Michelle Meyer, Tobias Middendorf, Carolin Möller, Kirstin Mösbauer, Kimberly Müller, Annika Münstermann, Marcel Niewind, Bettina Nolden, Pascal Pesch, Albert Pfänder, Julian Philipps, Pascal Proenen, Gina Quabeck, Marvin Roitsch, Lennart Rüb, Theresa Schmidt, David Schmitz, Frederik Schoppenhorst, Mara Schrötel, Vivian Schulz, Isabel Seybold, Kai Skrzypczak, Christina Strauch, Laura Szük, Daniel Unger, Lina Weber, Andreas Wergen, André Weyrauch, Angela Weyrauch, Max Willuweit, Simon Windmüller, Steffen Wolf, Simon Zimmermann.

Gymnasium der Gemeinde Kreuzau

Gymnasium der Gemeinde Kreuzau stellt Kunstwerke aller Klassenstufen aus.

Erstmals Kunstsalon mit Motto – Schüler arbeiten zum Thema „Reisen“.

Auf der „Insel der Legenden“ trifft sich die Prominenz eines ganzen Jahrhunderts: Harald Juhnke prostet Milliardärs-Gattin und Ex-Playmate Anna Nicole Smith zu, grimmig beobachtet von Rapper Tupac Shakur und Adolf Hitler, während Hannelore Kohl aus dem Fenster ihres Hauses auf den Gitarre-spielenden Bob Marley blickt. Die Insel ist eines von zahlreichen Werken zum Thema „Reisen“ aus dem Kunstunterricht am Gymnasium der Gemeinde Kreuzau, die seit der Ausstellungseröffnung am vergangenen Montag allen Besuchern der Schule zugänglich sind.

Bei der Soiree zum Auftakt verliehen die Kunstlehrer Angela Huber und Ernst Hickethier im Namen des Fördervereins des Gymnasiums der Gemeinde Kreuzau e. V. Preise für besondere Leistungen im Kunstunterricht. Die Preisträger: Lara Vetter, Boris Schmitz und Eva Ewerhart.

Die Zeiten, in denen Schüler im Kunstunterricht ein Wasserfarben-Bild nach dem anderen pinselten, sind in Kreuzau lange vorbei: Der Kunstsalon der Fachschaft Kunst umfasst Fotografien, Objekte aus Papier, Metall und Second-Hand-Hausrat sowie virtuelle Welten am Bildschirm und einen Film. Da ist zum Beispiel der gedeckte Tisch von Josef Appelhans aus der Jahrgangsstufe 11 mit dem Titel „Kulinarische Reise – Das Essen der Welt“.

Appelhans hat landestypisches Essen aus Salzteig auf echten Tellern angerichtet und reicht dazu mit Gelatine versteifte Getränke: Cola zum Hamburger aus den USA und Bordeaux-Rotwein aus einer angestaubten Flasche, stellvertretend für das Reiseland Frankreich.

„Wir wollten im Kunstsalon auch zeigen, dass unser Kunst-Leistungskurs kein Ausweichfach zu den Naturwissenschaften ist,“ sagte Isabel Hallmanns bei der Eröffnung der Ausstellung im Mehrzweckraum des Kreuzauer Gymnasiums. Sie gehört zum angesprochenen Leistungskurs der Jahrgangsstufe 12, der zuletzt in Zusammenarbeit mit der Internationalen Kunstakademie Heimbach und dem Dürener Dozenten Elmar Valter Werke zum Thema „Inszenierte Fotografie“ gestaltete. Eine Auswahl der Ergebnisse ist auf der Internetseite des Gymnasiums (siehe unten) im Artikel „Leistungskurs inszeniert Fotos“ zu sehen. „Wir arbeiten theoretisch und praktisch.“ Hallmanns und ihre Mitschüler aus dem Kunst-Leistungskurs sind verpflichtet, Mathematik als Abiturfach zu wählen. Deutsch als zweiter Leistungskurs war für sie nicht wählbar.

„Reisen“ ist das Hauptthema des diesjährigen Kunstsalons am Kreuzauer Gymnasium. Zum ersten Mal hat die Fachschaft Kunst ihre Ausstellung unter ein Motto gestellt. Marco Lichte und Michael Floßdorf haben sich ihr Reiseziel mit dem Computerprogramm „Mind Craft“ (Gedanken-Handwerk) gleich selber gebaut: Aus einer ehemals ebenen virtuellen Natur bauten sie in stundenlanger Mauseklick-Handarbeit Gestein ab und türmten es zu Kuppeln und Pyra-



**Schreinermeister
HOLZPORTZ eK**
vormals Schreinerei Stupp

Drovestr. 148 a | 52372 Kreuzau-Drove
Telefon +49 (0) 2422 3518
Telefax +49 (0) 2422 502623

holz-portz@gmx.net
www.schreinerei-holzportz.de

miden auf, führten Geheimgänge unter ihren Monumentalbauten hindurch, fluteten sie mit Wasser und bevölkerten die Ebene zwischen den Gebäuden mit vom Computer bewegten Hühnern, Schweinen und Kühen.

Der Kunstsalon findet jedes Jahr gegen Ende des zweiten Halbjahrs statt. Ein Teil der Kunstwerke ist noch bis einschließlich Montag, 11. Juli, während der schulischen Öffnungszeiten zu sehen.

www.kunstakademie-heimbach.de, www.gymnasium-kreuzau.de



Josef Appelhans (rechts) stellt seine Installation „Kulinarische Reise – Essen der Welt“ Besuchern des Kunstsalons am Gymnasium Kreuzau vor.

Theater-AG

des Gymnasiums Kreuzau beweist Klasse mit vielschichtiger King-Lear-Inszenierung

„Das Programmblatt brauchen sie eh nicht – die Story versteht man nicht.“ Mit dieser wenig optimistischen Empfehlung empfingen Schüler am Freitagabend einen ihrer Lehrer zur Aufführung von „King Lear“, einem Stück von William Shakespeare, gespielt von der Theater-Arbeitsgemeinschaft im Forum des Gymnasiums Kreuzau. Sie sollten nicht Recht behalten: Das Premieren-Publikum verstand die Geschichte sehr wohl – nicht zuletzt wegen der klaren schnörkellosen Inszenierung von AG-Leiter Christian Ebbertz. Zahlreiche Charaktere buhlen auf der Bühne um die Gunst des greisen Königs Lear, um sich einen Teil seines Erbes zu sichern. Da ist zum Beispiel der uneheliche und deshalb eigentlich nicht erberechtigte Grafensohn Edmund, in seiner Niedertracht überzeugend gespielt von Michael Hammerath. Er intrigiert gleich gegen mehrere der legitimen Erben und ist somit einer der Hauptverantwortlichen für die zahlreichen Toten, die gegen Ende der rund zweieinhalb Stunden dauernden Vorstellung auf den Brettern des Forums Kreuzau liegen.



Trauringstudio
Nr. 1
in Düren

Wie viele Trauringe müssen Sie kaufen?

de la faye
Aperitif
Düren
Schmuck

Trauringstudio
Markt 18 • 52349 Düren
02421 / 16393
www.trauringstudio-dueren.de

Die Premiere des Stücks am vergangenen Freitag, 24. Juni, war mit rund 150 Zuschauern gut besucht. Deren Aufmerksamkeit hatte das 16-köpfige Ensemble auch verdient: Um alle Dialoge in Shakespeares komplexer Sprache auswendig zu lernen und unter der Leitung von Lehrer Christian Ebbertz zu inszenieren brauchte die Theater-AG rund 15 Monate. Besonders viel Arbeit hatte Maren Schoppenhorst, die den im Lauf der Handlung zunehmend wahnsinnig erscheinenden König glaubhaft verkörperte. Lara Vetter musste nichts auswendig lernen: Sie trug stattdessen mit ihren selbstgeschneiderten Kostümen dazu bei, dass die Zuschauer die zahlreichen Charaktere zu deuten wussten – beige Westen für die Herren, eine etwas dunklere für Edmund, den Verräter, ein blaues Oberteil für König Lear. Auch unter den drei Königstöchtern war die Rollenverteilung klar: Mit violetten, knöchellangen Kleidern kennzeichnete Vetter die raffigierigen Schwestern Goneril und Regan, gespielt von Julia Majunski und Verena Göbel. Die jüngste, ehrliche Tochter Cordelia, verkörpert von Tara Enke, trug Blau und unschuldiges Weiß.



Mit diesem Vorwissen können sich die Besucher auf die beiden weiteren Aufführungen am Montag, 27. Juni, sowie am Dienstag, 28. Juni, freuen. Denn dank der Kostüme, der Zusammenfassung der Handlung auf dem Programmblatt und der engagierten Schauspieler garantiert „King Lear“ am Gymnasium Kreuzau einen spannenden Theaterabend. Beginn der Aufführungen ist jeweils um 19.30 Uhr. Der Eintritt kostet zwei Euro.

Pfarrgemeinden

Kräutersuche und Wortgottesdienst mit Kräutersegnung zum Fest „Maria Himmelfahrt“.

Mit unserer Kräutersuche am Donnerstag vor dem Fest „Maria Himmelfahrt“ wollen wir an den alten Brauch anknüpfen, dass im Gottesdienst dieses Hochfestes seit je her Kräuterbuschen (der sog. Krockweisch“) gesegnet wurde. Im Anschluss zu Hause getrocknet, wurden bei Unwetter oder Krankheit einzelne Kräuter verbrannt. Die moderne Medizin mit der schier unüberschaubaren Zahl verschiedenster Medikamente schien in den letzten Jahrzehnten die Heilkraft der Kräuter überflüssig zu machen, doch setzt gerade in den letzten Jahren wieder eine spürbare Rückbesinnung auf natürliche Heilmittel ein.

Immer deutlicher wird uns heutigen Menschen auch, wie wichtig es ist, heil an Leib und Seele zu sein oder zu werden. Gerade auch diese Einheit betont das Fest „Maria Himmelfahrt“, wenn von Leib und Seele Mariens die Rede ist. Ganz und gar – ganzheitlich – hat sie gelebt, und so ist sie auch bei Gott. Wenn die Kräuter im Festgottesdienst an Mariä Himmelfahrt gesegnet werden, so soll dies der Dank an Gott für die Kräuter mit ihren heilenden Kräften sein, die als Sinnbilder stehen für das gesamte Heil, das Gott uns schenkt, auch als Dank an Maria, die ja, indem sie sich dafür entschieden hat, die Mutter Gottes zu werden, dem Heil in der Person von Jesus Christus den Weg in unsere irdische Welt bereitet hat. Maria, die mit Leib und Seele gelebt hat, kann für uns wieder neu Vorbild werden.

Alle Frauen laden wir ein, am Festtag „Maria Himmelfahrt“, am Montag, dem 15. August, zur Kräutersammlung um 16.30 Uhr rund um Untermabach zusammen mit Sabine Wollersheim, einer kräuterkundigen Frau und Heilpraktikerin.

Sie wird mit uns die Kräuter sammeln, die in einen Kräuterstrauch gehören und wird uns auch über die Heilwirkung und die Bedeutung der Kräuter informieren.

Anschließend feiern wir miteinander um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche in Untermabach einen Wortgottesdienst mit Segnung der Kräuter. Dazu laden wir auch alle interessierten Frauen und Männer ein, die nicht an der Kräutersammlung teilnehmen können.

Es wird ein gut begehbarer Weg ausgesucht, feste Schuhe und lange Hose sind empfehlenswert. **Treffpunkt ist der Parkplatz vor der Kirche in Untermabach, Burgplatz, Dauer ca. 1 1/2 Stunden.** Zwischen Wanderung und Gottesdienst haben wir die Möglichkeit, uns **im Pfarrheim in Untermabach zu erfrischen.** Kostenbeitrag für das Referentinnenhonorar und eine kleine Erfrischung: 3,- € pro Person (wird am Tag selbst eingesammelt). Wir bitten um kurze Anmeldung im Pfarrbüro Kreuzau, Tel.: 02422/504570 oder unter Monika.Schall@bistum-aachen.de.

Bei schlechtem Wetter fällt die Wanderung aus, wir treffen uns dann direkt um 16.30 Uhr im Pfarrheim in Untermabach, wo Frau Wollersheim uns dann die einzelnen Kräuter vorstellen wird.



Karl Breuer

Bestattungen

Erledigung aller Formalitäten bei Behörden und Versicherungen

Düren: Telefon 02421/14281 oder 17281

www.Karl-Breuer.de

Tag und Nacht erreichbar

Über 50 Jahre

52349 Düren
Weierstraße 18

52355 Düren-Niederau
Kreuzauer Straße 106

52372 Kreuzau
Feldstraße 2

Breuer:
Telefon 0 24 22 / 73 93



„Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein.“



„Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen.“



„Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen.“



„Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen.“



„Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden.“



„Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt.“



„Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht.“

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de

Bestattungshaus „Pietät“ Lüssem



Bestattungen HOLZPORTZ

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten
und der Bestattungsvorsorge

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Wir verstehen uns als Begleiter im Trauerfall,
als Berater für die Bestattungsvorsorge und
als Ansprechpartner in allen Fragen zum Thema Bestattung.

Telefon 02422/3518

www.bestattungen-holzportz.de

Kreuzau - Lendersdorf - Drove

Hans-Hubert Holzportz, privat: Kolpingstraße 8, 52372 Kreuzau



Das Familienzentrum St. Andreas Stockheim informiert

Familienausflug nach Bubenheim

Am 03. Mai 2011 um 09. 30 Uhr trafen sich die Kinder und Eltern des Familienzentrums St. Andreas Stockheim, um gemeinsam mit den Erzieherinnen zum Spielplatz nach Bubenheim zu wandern. Nach ca. 45 Min. hatten wir unser Ziel erreicht, und die Kinder konnten Go-Kart fahren, Schaukeln, Trampolin springen und viele andere tolle Sachen machen. Die Eltern nutzten die Zeit, um gemeinsam zu Picknicken, sich auszutauschen und mit den Kindern zu spielen.



Das Wetter meinte es gut mit uns, so dass wir einen tollen Tag in Bubenheim erleben konnten.

Das Wetter meinte es gut mit uns, so dass wir einen tollen Tag in Bubenheim erleben konnten.



Das Kindergartenjahr geht zu Ende...

... und wir, die ABC-Bande des Kindergartens Stockheim, genießen die letzten Wochen unserer Kindergartenzeit. Diese werden gestaltet durch Besuche bei Polizei und Feuer-

wehr und natürlich durch die Abschlussaktivitäten.

Am 12. Juli geht es mit dem Bus auf Abschlussfahrt in den Aachener Tierpark. Dort werden wir uns die vielen verschiedenen Tiere ansehen, Picknicken und auf dem großen Spielplatz spielen. Wir freuen uns schon sehr auf diesen tollen Tag.

Eine Woche später, am 19. Juli findet unser Abschiedswortgottesdienst mit anschließender Abschlussfeier statt. Die Proben hierfür laufen auf Hochtouren und das Lampenfieber steigt.

Auch wenn wir uns schon auf die Schule freuen, den Kindergarten werden wir sehr vermissen.

**BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH**

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**BERATEN UND BETREUEN -
HILFEN UND BEGLEITEN**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BÜRO: KREUZAU VETTWEISS-SIEVERNICH
TEL. 024 22-50 47 67 TEL. 022 52-8 36 79 60

ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG
BESTATTUNGEN JOHANNA KNIPRATH
52372 KREUZAU · EIFELSTRASSE 6 · TEL. 024 22-53 22

Rurtal Pflege

Renate Peters
**Ambulanter Pflege-
und Service-Dienst**

**Grundpflege
Behandlungs-
pflege
nach ärztlicher
Verordnung
Hauswirtschaftliche
Versorgung
Besorgungen und Vermittlung
aller Art (z. B. Friseur,
Essen auf Rädern etc.)**



Telefon: 0 24 22 / 90 46 20 · Telefax: 0 24 22 / 90 46 21 · Mobil: 01 70 / 3 42 76 37
Römerstraße 11 · 52372 Kreuzau-Üdingen Abrechnung mit allen Kassen und Privat

BESTATTUNGSHAUS STEFAN SCHMITZ



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR

www.bestattungen-stefan-schmitz.de

Kreuzau-Untermaubach
Tel.: (0 24 22) 90 30 65

Vettweiß
Tel.: (0 24 24) 90 16 16

Vereinsmitteilungen

Familienfest der Kirmes- gesellschaft Kreuzau e. V.

Mitten in den Sommerferien findet das diesjährige Familienfest der Kreuzauer Kirmesgesellschaft statt.

Samstag, den 13.08.2011 ab 14.00 Uhr auf dem Parkplatz an der Kreuzauer Festhalle.

Alle Kreuzauer Bürger/-innen, Gönner und Freude unserer Gesellschaft sind herzlich eingeladen, einige fröhliche Stunden gemeinsam bei strahlendem Sonnenschein zu feiern.

Insbesondere für die Kleinen wird wieder ein vielfältiges, attraktives Spiele- und Beschäftigungsprogramm angeboten:

Fahrradcodierung, Kutschfahrten, Hüpfburg, Seidenmalerei Karussell, Spiel: Die Perfekte Minute und anderes mehr.

Zudem gibt es wie in den letzten Jahren die Möglichkeit, im Rahmen eines **Kinderflohmarktes** das Taschengeld der Kleinen aufzubessern. Anmeldungen zur kostenlosen Teilnahme am Kinderflohmarkt sind beim Edeka-Markt Prinz in Kreuzau, Hauptstraße, abzugeben, Infos hierzu unter Tel.: 02422/5959.

Für das leibliche Wohl durch ein reichhaltiges Angebot vom Grill, Kuchenbüfett sowie gut gekühlten Getränken ist gesorgt.

Mehr unter www.kirmesgesellschaft-kreuzau.de

Kirmes in Leversbach 13.-15. August '11

Samstag, 20.00 Uhr Eröffnungsball

Sonntag, 10.30 Uhr Messe und Kranzniederlegung

11.30 Uhr Frühschoppen

15.30 Uhr Kinderfest

20.00 Uhr **Festball**

„20 Jahre Daisys“ mit freiem Eintritt

Montag, 9.45 Uhr Königsschießen

11.00 Uhr Frühschoppen

20.00 Uhr **Königsball**

Allen Tagen Liveband „The Daisys.“

Einladung zum Wiesenfest des FC Fortuna Maubach 1910 e. V.

Der FC Fortuna Maubach feiert sein diesjähriges Wiesenfest auf der Sportplatzanlage „Am Weißenberg“ am **Samstag, den 20.08.2011, und Sonntag, den 21.08.2011.**

Am Samstag, den 20.08.2011, beginnt die Veranstaltung um 12.00 Uhr mit einem Mammut-Fußballturnier. Insgesamt werden 28 Mannschaften (4 Spieler + 1 Torwart) am Turnier teilnehmen. Der Sportplatz wird in 4 Spielfelder unterteilt. Gegen 18.00 Uhr dürfte der Sieger feststehen. Bei der Vielzahl der teilnehmenden Mannschaf-

ten muss die Logistik perfekt funktionieren, aber unser Sportwart Nino Pelzer ist für Perfektion bekannt.

Abends ab 20.00 Uhr heißt es dann, wie im Vorjahr, Beach-Party mit Discjockey und einer Cocktailbar und Swimmingpool.

Sonntag, den 21.08.2011, beginnt das Wiesenfest um 11.00 Uhr. An diesem Tag sind verschiedene Freundschaftsspiele geplant. Die Paarungen werden über die Tagespresse bekannt gegeben. Ab 17.00 Uhr findet dann eine Verlosung statt. Attraktive Preise sind garantiert. Flachbildfernseher, Spielekonsole, Laptop, sind die Hauptgewinne und vieles andere mehr. Lose können übrigens bei allen Vereinsmitgliedern erworben werden.

Samstags und sonntags ist in den Nachmittagsstunden selbstverständlich auch wieder die Cafeteria geöffnet. Ganztägig ist natürlich das Team im Getränkewagen und am Grill im Einsatz.

Trotz gestiegener Grundkosten bleiben die Preise für Getränke und Speisen auch im 5. Jahr unverändert.

Der Vorstand würde sich freuen, wenn bei hoffentlich gutem Wetter zahlreiche Besucher den Weg zum Wiesenfest finden. Herzlich willkommen ist jeder.

FC Fortuna Maubach 1910 e. V.

Der Vorstand

Zange aus dem Zinkwalzwerk Schneidhausen

Dem Heimat- und Geschichtsverein Kreuzau 2011 wurde von Herrn Josef Rudolf aus Drove eine Zange aus dem Zink-Walzwerk Schneidhausen geschenkt, um es in einem später einmal einzurichtenden Museum auszustellen. Hierfür bedankt sich der Verein bei Herrn Rudolf ganz herzlich.

Da der erst in diesem Jahr gegründete Verein noch keine Räumlichkeiten für seine Aktivitäten hat, ist diese Zange vorerst als Leihgabe im Rathaus Kreuzau ausgestellt und zu besichtigen.

ANWALTSKANZLEI DASSLER

Rechtsanwälte – Fachanwälte



Sabine Dassler
Fachanwältin für
Arbeitsrecht
weitere Schwerpunkte:
Familienrecht
Verbraucherinsolvenzen



Holger Dassler
Fachanwalt für
Strafrecht & Verkehrsrecht
weiterer Schwerpunkt:
Mietrecht

Anwaltskanzlei Dassler
Kölnstr. 39 · 52351 Düren
Tel: 02421/16339
www.anwaltskanzlei-dassler.de

in Bürogemeinschaft mit:

TRIMBORN V. LANDENBERG
KANZLEI FÜR ERBRECHT & VERMÖGENSNACHFOLGE

Fachanwalt für Erbrecht & Vorsorgeanwalt
Tel. 0 24 21 / 49 110 80 · www.ra-trimborn.de

Das Werk in Schneidhausen wurde 1742 als Eisenschneidmühle durch Leonhard Hoesch erbaut. 1770 wurde durch Ludolf Hoesch dort auch eine Papiermühle errichtet. 1846 wurde die Papiermühle wieder aufgegeben und ein Jahr später die Eisenschneidmühle. Es wurde ein Zinkwalzwerk eingerichtet zur Herstellung von Satinierplatten (Platten zur Oberflächen-Glättung bei Papieren) für die Papierherstellung und von Dachzinklechen. 1972 begann man mit der Kunststoffproduktion von Sanitärmaterial; ein Jahr später wurde das Zinkwalzwerk abgebaut und im Industrie-Freilichtmuseum in Hagen wieder aufgestellt.



Die Zange ist etwa 1,20 m lang und hat ein Gewicht von ca. 20 kg. Sie wurde verwendet bei der Blechherstellung zum Anfassen und Weiterziehen des heißen Zinklechs. Da man hierbei schnell und fest „Zuschnappen“ musste, trägt die Zange den Namen „Schnapperzange“.

Die C-Jugend der SG Rureifel



verabschiedet ihren langjährigen Trainer Jürgen Krudewig auf dem Turnier in Mausauel. Wir sagen Danke für die langjährige gute Betreuung und wünschen alles Gute.

Für die neue Saison sucht die Mannschaft noch Spieler aus dem Jahrgang 1997 / 1998.

V. f. V. u. J. 02

Verein für Volks- und Jugendspiele 1902 Winden e. V.

C1-Jugend des VfVJ02 qualifiziert für Bezirksliga 2011/12



Die C1-Junioren des V. f. V. u. J. 1902 Winden e. V. haben sich nach zwei gewonnenen Ausscheidungsspielen für die Bezirksliga 2011/12 qualifiziert. Bei der Auslosung der Qualifikationspartien am 27.06.2011 in der Sportschule Hennef wurde den Windenern

die Mannschaft des SSV 05 Jan Wellem Bergisch-Gladbach zugelost. Bereits am 03.07. fand dann das Hinspiel in Bergisch-Gladbach statt. Nach relativ ausgeglichenem Spielverlauf gelang den Windenern quasi mit dem Schlußpfiff noch der ersehnte Führungstreffer, der letztlich auch den 1:0 Auswärtssieg sicherstellte. Dabei war die Mannschaft in den letzten 5 Minuten dieser Partie durch einen Platzverweis (Torwart/Notbremse) noch dezimiert worden. Daher war dieser Sieg noch höher anzurechnen. Am 10.07. fand dann auf der Sportanlage in Birgel das Rückspiel statt. **Hier muss vorab dem Verein Birgel für die Gastfreundschaft gedankt werden.** Der Sportplatz in Winden war auf Grund einer Sanierungsmaßnahme gesperrt und man durfte ersatzweise nach Birgel ausweichen. Nach anfänglichen Schwierigkeiten dominierten die Windener das Spiel immer mehr und nach 10 Minuten konnte **Nico Meuser** das 1:0 für Winden markieren, was auch den Halbzeitstand bedeutete. Unmittelbar nach Wiederbeginn erhöhte **Domenic Stopps** auf 2:0 und die Gegenwehr der Bergisch-Gladbacher Jungs wich immer mehr Resignation. So konnte **Fatih Keser** dann auch in der 62. Minute den 3:0 Endstand erzielen. Riesenjubel dann nach dem Schlußpfiff, denn damit war die Qualifikation zur Bezirksliga souverän geschafft worden. Vor den zahlreich mit angereisten Fans ließ sich das Team von **Roland Blawid, Marco und Jörg Lennartz** dann entsprechend

feiern. Die Jugendabteilung und natürlich auch der gesamte Verein gratuliert den Jungs zum verdienten Aufstieg. Beteiligt am Erfolg waren: **Markus Damm, Marvin Blawid, Fatih Keser, Philipp Kurth, Moritz Kaulen, Michael Klesper, Fabian Biergans, Michael Wirtz, Dominik Scherten, Maximilian Köppl, Nico Meuser, Pascal Rode, Nicklas Jessen, Domenik Stopps, Markus Hellenthal, Dennis Krüger.** Ab sofort stoßen jetzt weiterhin zum Kader: **Kalvin Jaeschke, Rene Thoennessen, Fabian Gregoritsch und Luca Nießen.** Wir wünschen dem Team alles Gute und viel Erfolg in der neuen Saison!!!

PCN Niederau gewinnt zum 2. mal Üdinger Fußballturnier

Das am 23.06.2011 (Fronleichnam) traditionell durchgeführte Fußballturnier für Freizeitmannschaften der Sportfreunde Üdinger 1912 gewann wie schon 2010 die Mannschaft von PCN Niederau.

13 Freizeitmannschaften (darunter erfreulicherweise eine Damenmannschaft) waren angetreten, um den begehrten Wanderpokal für ein Jahr ihr Eigen nennen zu können.

Inklusive Finale gab es 38 Spiele. Die Vorrunde wurde in zwei Fünfergruppen sowie einer Vierergruppe bestritten. Die Spielzeit betrug je Spiel 12 Minuten.

Nach der Vorrunde konnten sich acht Mannschaften fürs Viertelfinale qualifizieren, wobei es zu folgenden Paarungen und Ergebnissen kam:

PCN	-	Hartgummi	2:0
Regionalexpress	-	Spritnasen	8:0
Rüdiger`s	-	Kuhwiese	2:1
Randale	-	Maubach United	0:2

Die Halbfinalpaarungen über jeweils 15 Minuten brachten folgende Ergebnisse:

PCN	-	Rüdiger`s	4:2
Regionalexpress	-	Maubach United	3:2

Finalrunde:

Spiel um Platz 3

Rüdiger`s	-	Maubach United	1:2
-----------	---	----------------	-----

Endspiel:

PCN	-	Regionalexpress	4:3
-----	---	-----------------	-----

Alle Spiele standen unter professioneller Leitung.

Vier Schiedsrichter (W. Plum, M. Thissen, K. Kohlmann, T. Fassbender) sorgten für einen reibungslosen und fairen Spielverlauf.

Nach rund 7 Stunden Fußball am Stück gewann wohl die beste Mannschaft des Turniers, wozu der Veranstalter herzlich gratulierte und der erste Vorsitzende, Johannes Friederichs, den Siegerpokal überreichte.

Die Veranstaltung, welche schon seit über 25 Jahren unter dem Motto: „Unser Dorf treibt Sport“ durchgeführt wird, erfreut sich immer größerer Beliebtheit.

Für`s leibliche Wohl an diesem Tag war, wie immer, bestens gesorgt.



Turniersieger PCN Niederau

An dieser Stelle sei allen freiwilligen Helfern gedankt. Ohne sie wäre eine solche Veranstaltung nicht durchführbar.

Nach Ende des Turniers wurden ebenfalls verdiente Mitglieder der Sportfreunde Üdinger 1912 geehrt:

Für **50 Jahre** Mitgliedschaft wurde Hans Simons mit der goldenen Vereinsnadel sowie einer Plakette geehrt.

Ebenfalls **50 Jahre** Mitglied ist Hans-Robert Falter, welcher leider wegen Krankheit die Ehrung nicht entgegennehmen konnte, diese wird später nachgeholt.

Ein Jahrzehnt länger ist Johannes Schillberg dem Verein treu.

Er wurde für **60 Jahre** ebenfalls mit einer Plakette bedacht und wird damit auch Ehrenmitglied durch einen noch ausstehenden Versammlungsbeschluss.

Gegen 20:00 Uhr endete die Veranstaltung bei der uns der Wettergott gnädig gestimmt war.

Die Sportfreunde hoffen auf eine ebenfalls positive Teilnahme im Jahr 2012, wo dann das **100-jährige** Bestehen des Vereins ansteht.



V. l. n. r.: Hans Simons, Johannes Friederichs, Johannes Schillberg.

Jetzt zum Herren-Doppeltturnier anmelden

In der Zeit vom 18. bis 26. August 2011 trägt der Tennisclub Kreuzau zum 25. Mal auf der Vereinsanlage in Kreuzau-Winden das schon traditionelle Herren-Doppeltturnier aus. Zum diesjährigen Jubiläumsturnier sind zusätzliche Überraschungen geplant. Spielberechtigt sind alle Spieler, die einem Verein des Tennisverband Mittelrhein angehören. Gespielt wird in den Altersklassen 30, 40, 50 und 60 bis Oberliga. Wie im letzten Jahr erhält jedes Doppel die Möglichkeit nach einer Niederlage im 1. Spiel der Hauptrunde in einer B-Runde weiterzuspielen. Gespielt wird auf sechs Plätzen und zwar wochentags ab 17:00 Uhr, samstags ab 14:00 Uhr und sonntags ab 10:00 Uhr.

Die Endspiele mit Ehrung der Turniersieger und der Spielerabend finden am Freitag den 26. August statt. Den Siegern der Haupt- und Nebenrunde winken Geld- und Sachpreise.

Der Anmeldeschluss für das Doppeltturnier ist Donnerstag der 11. August und interessierte Tennisspieler sollten sich entweder telefonisch oder per E-Mail bei Willi Lövenich (Tel.: 02421-62971; E-Mail: sport-loevenich@netaachen.de) oder Manfred Kämpfer (manfred.kaemper@arcor.de) anmelden.

Weitere Einzelheiten über das Turnier, wie Ausschreibung, Anmeldung sowie Spielpläne und Turnierverlauf sind im Internet unter www.tc-kreuzau.de einsehbar.

Sein Cockpit gehört Ihnen. Spitzentechnologie im FORD FIESTA.

TOP ZINSKONDITIONEN
DIE FORD FLATRATE MIT **2,99 %¹**
EFFEKTIVEM JAHRESZINS.



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

FORD FIESTA TREND

Nebelscheinwerfer, 15"-Leichtmetallräder im 5-Speichen-Design, ABS, ESP, 5 Airbags, Außenspiegel elektr. und beheizbar, ZV mit Fernbedienung, Servolenkung, Klimaanlage, Audiosystem Radio-CD

Auch günstig mit der Ford Flatrate für
€ 119,-^{2,3,4} monatl. Finanzierungsrate

Unser Kaufpreis (inkl. Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief und Überführungskosten)	12.950,67 €
Laufzeit	48 Monate
Jährliche Laufleistung	10000 km
Bearbeitungsgebühr	313,52 €
Sollzinssatz p.a. (gebunden)	1,95 %
Effektiver Jahreszins	2,99 %
Nettodarlehensbetrag	11.415,- €
Anzahlung	2.500,- €
Gesamtdarlehensbetrag	10.450,67 €
Restrate	5.822,- €

Für sofort verfügbare ausgewählte Ford Fiesta Trend Neuwagen.^{1,2}



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach RL 80/1268/EWG oder VO (EC) 715/2007): Ford Fiesta: 8,9-4,6 (innerorts), 5,2-3,2 (außerorts), 6,6-3,7 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 154-98 g/km (kombiniert).

La Linea Franca Kfz.-Handels GmbH

Paradiesbenden 4
52349 Düren
Telefon 02421/4884-0

¹ Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen vom 01.07. bis auf Widerruf. Die Ford Auswahl Finanzierung ist zum angebotenen effektiven Jahreszins auch ohne Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief erhältlich. Ein Angebot der Ford Bank für Privatkunden. ² Angebot gilt für einen Ford Fiesta Trend 3-Türer, 1,25 l Duratec-Motor, 44 kW (60 PS) inkl. TREND-Paket I. ³ Gültig bei verbindlichen Kaufverträgen und Darlehensverträgen vom 01.07. bis auf Widerruf. Die Ford Auswahl Finanzierung ist zum angebotenen effektiven Jahreszins auch ohne Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief erhältlich. Ein Angebot der Ford Bank für Privatkunden. ⁴ Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3. und 4. Jahr und die ersten 3 Inspektionen/ Wartungen (Lohn- und Materialkosten, ausgenommen Inspektionen und Wartung des Gasystems bei Umrüstung auf CNG-/LPG-Betrieb) lt. Serviceplan und Wartungsumfang bei einer Gesamtfahrleistung von max. 80.000 km.

Die Spieltermine können am Montag den 15. August ab 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr unter der Tel.-Nr.: 02422 / 7941 erfragt werden oder im Internet unter www.tc-kreuzau.de abgerufen werden.

KFC 05

Saisonabschlussfest der KSC 05-Jugend



Am Samstag, den 18.06.2011, feierten die jüngsten Kicker des KSC 05 ihr diesjähriges Saisonabschlussfest. Nahezu 100 Erwachsene und Kinder des Bambini-Teams sowie der beiden F-Junioren-Mannschaften nahmen an der Veranstaltung im Stadion Kreuzau teil. Unterstützt von Bernd Virnich und seiner "play-it-Fußballschule" ließen sich alle Spielerinnen und Spieler sowie deren Geschwisterkinder mit großem Spaß an diversen fußballbezogenen Übungen aus. Neben Fußballkegeln und Fußballgolf konnten sich die Kinder im Torschuss üben sowie an einer Geschwindigkeitsmessanlage ihre Schussgewalt messen lassen. Ein Höhepunkt war sicherlich auch das abschließende Spiel der Kinder gegen die Eltern, welches leistungsgerecht "8:8" endete. Abgerundet wurde das Programm durch Würstchen vom Grill sowie gekühlte Getränke für alle Anwesenden.

Mehr Informationen zur Jugendabteilung des SC Kreuzau 05 finden Sie im Internet unter <http://ksc05-jugend.jimdo.com/>.

EDEKA-Markt Prinz aus Kreuzau unterstützt die F-Junioren des KSC 05.



Dank der freundlichen finanziellen Unterstützung des EDEKA-Marktes Prinz aus Kreuzau konnten jetzt für die Spielerinnen und Spieler der beiden F-Junioren Mannschaften des SC Kreuzau 05 neue Regenjacken angeschafft werden. Insbesondere die Kinder der beiden Teams bedanken an dieser Stelle nochmals recht herzlich beim Sponsor. Nähere Informationen zu den F-Junioren des KSC 05 finden Sie im Internet unter <http://ksc05-f1.jimdo.com/>.

Gute Saisonbilanz für Kreuzauer TT-Nachwuchsteams

Auch die Nachwuchsmannschaften der DJK TTF Kreuzau konnten in der abgelaufenen Saison mit teilweise sehr guten Platzierungen die Spielzeit 2011 / 2011 abschließen. Besonders hervorzuheben ist die deutliche Leistungssteigerung der ersten Jungenmannschaft. Nach Abschluss der Hinrunde noch auf Platz 3 liegend erreichte sie in der Gesamtzeit die Vizemeisterschaft und somit die Qualifikation für Aufstiegsspiele zur Verbandsliga. In 2 Turnieren erspielte man sich die Anwartschaft auf die Verbandsliga und ist nun hinsichtlich eines Platzes dort auf die Vereinsentscheidungen der qualifizierten Teams angewiesen.

Dank einer deutlichen Leistungssteigerung in der Rückrunde verbesserte sich die zweite Jungenmannschaft von Platz 7 noch auf Rang 3 in der Bezirksklasse, wo man auch in der nächsten Saison um Punkte spielen wird. Die dritte Jungenmannschaft spielte in der 1. Kreisklasse und erreichte dort ebenfalls die Vizemeisterschaft. Die vierte Jungenmannschaft spielte in der 2. Kreisklasse, und wie könnte es anders sein, auch sie erreichte dort die Vizemeisterschaft.

Einen kleinen Rückschlag musste die erste Mädchenmannschaft in der Rückrunde hinnehmen. Nach Platz 4 in der Hinserie reichte es am Ende nur zu Platz 6, allerdings punktgleich mit Tabellenrang 4. Jeweils in der Kreisliga spielten die zweite und dritte Mädchenmannschaft. Nach Platz 3 und 4 in der Hinrunde überholten sie in der Rückrunde die vor ihr liegenden Mannschaften und sicherten sich

Stefan Pütz Bedachungen

Zum Prontzgraben 4
52372 Kreuzau-Boich



- **Sorgfältige und preiswerte Ausführung aller Ihrer Dachdeckerarbeiten.**
- **Auch Kleinreparaturen übernehme ich gewissenhaft und vereinbarungsgemäß.**

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Mobil 0176-29284308 • Tel. 02473-9271320

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:



Hahnsweide 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!
Ihr Fachpartner berät Sie gerne. www.biederstedt.de

DIE AUSSICHTEN: SONNIG



somit Meisterschaft und Platz 2. Dies zeigt, dass in Kreuzau nicht nur in den jeweils ersten Mannschaften, sondern auch in den folgenden und in diesen Fällen jüngeren Mannschaften erstklassige Nachwuchsförderung stattfindet. Hier heben wir uns von so manchem Mitbewerber ab.

Bei den Schülern waren wir mit 2 Mannschaften am Start. Die erste Schülermannschaft belegte in der Bezirksliga den zweiten Platz und die zweite Schülermannschaft belegte ebenfalls Rang 2 in der 1. Kreisklasse. Nach insgesamt 5 zweiten und einem dritten Platz in den jeweiligen Klassen des männlichen Nachwuchses muss für die nächste Saison die eine oder andere Meisterschaft nun aber das Ziel sein.

Für ein weiteres Highlight sorgten in einer separaten Spielserie unsere B-Schülerinnen Maike und Julia Meyer, Sophie Glowa und Lena Schäfer. Sie sicherten sich die Mittelrhein-Meisterschaft und spielen am 23.06.2011 in Ense bei Arnberg um die westdeutsche Meisterschaft. Obwohl sie dort nur Außenseiterinnen sind, werden sie alles daransetzen, die nächste westdeutsche Meisterschaft nach Kreuzau zu holen. Über das Ergebnis werden wir in der nächsten Ausgabe berichten.

Aber auch bei diversen Turnieren waren unsere jüngsten Spielerinnen sehr erfolgreich. Maike Meyer erreichte bei der Mittelrhein-Endrangliste einen guten 6. Platz und somit einen vorderen Platz im Klassement. Sogar den ersten Platz beim Verbandsfinale der Minimeisterschaften bis 8 Jahre erreichte Hanna Schönau; ihre Schwester Charlotte belegte bei der gleichen Veranstaltung immerhin noch Platz 13.

Die aufgeführten Erfolge zeigen, welch hohen Stellenwert die Nachwuchsförderung bei den Tischtennisfreunden Kreuzau hat. Unterstrichen wird dies auch durch das Mitwirken in diversen Damen- und Herrenmannschaften, wo durch die Leistungen des Nachwuchses schöne Erfolge erzielt werden konnten. Um den starken Zulauf bewältigen zu können und die Erfolge nachhaltig zu sichern, ist allerdings zusätzliche Hallenkapazität dringend erforderlich. Wir hoffen hier auf die Unterstützung der Gemeinde, um unsere sportlichen und sozialen Aufgaben optimal wahrnehmen zu können.

TC Ruraue Untermaubach 1979 e. V.

16 Paare am Start beim 2. Ruraue-Damen-Doppel-Turnier in Untermaubach.

Auch in diesem Jahr fand wieder auf der Anlage des TC Ruraue in Untermaubach ein Damen-Doppel-Turnier statt. 16 Doppelpaarungen aus den Vereinen des Kreisgebietes hatten sich gemeldet. Nach fast 14-tägigem Turnier mit spannenden und immer fairen Spielen standen sich im Endspiel der A-Runde die Paarungen D. Hellmanns/M. Leisten (TC Mariaweiler) und A. Kast/L. Wertz-Jörres (TG RW Düren) gegenüber. Es siegten die Damen aus Mariaweiler.



YOGA

angelika fraikin



Die neuen Kurse beginnen immer nach den Schullektionen. Quereinsteiger ist jederzeit möglich.

Hauptstr. 7-9 + 52372 Kreuzau
in Ihrem Gesundheitszentrum

Infos und Anmeldung unter 02446-3441
www.yogastudio-angelika-fraikin.de

Im B-Finale setzte sich die Paarung M. Lövenich/G. Metz (TC Kreuzau/TC Mariaweiler) gegen die Paarung G. Groth/M. Simons (TC Ruraue) durch.

Die anschließende Siegerehrung mit schönen Sachpreisen wurde vom 1. Vorsitzenden, Wilfried Jansen, vorgenommen. Der Wanderpokal - gestiftet von der Privatbank Merck Finck & Co, Aachen - ging ein weiteres Mal nach Mariaweiler.

Ein Höhepunkt zum Abschluss war die Tombola. Viele Gewinnerinnen konnten tolle Preise mit nach Hause nehmen. Hier gilt ein besonderer Dank den Sponsoren: Firma Bliessen, Kreuzapotheke Kreuzau, Kosmetik Berg, Outlet Krause sowie Sport Lövenich.

Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein zeigten die Damen, dass sie nicht nur gut Tennis spielen sondern auch gut Feiern können.

Am Ende stand für den TC Ruraue fest: Wir werden weitermachen und hoffen, dass alle Teilnehmerinnen auch im nächsten Jahr wieder dabei sind.


TurnClub 1889 Kreuzau e.V.

Senioren des Turnclubs besuchten die Bundesgartenschau in Koblenz.

Anlässlich der von der Gemeinde durchgeführten Busfahrt hatte sich der Seniorenausschuss mit 23 Teilnehmern als Gruppe angemeldet. Nach einigen kleineren Korrekturen bezüglich der Einsatzorte der verschiedenen Busse, ging es dann fast pünktlich los. Nach 1 ½ Stunden Fahrt erreichten wir unser Ziel, den Busparkplatz in Ehrenbreitstein. Hier zeigte sich das übliche Phänomen: Die Teilnehmer vom TurnClub waren in kürzester Zeit in alle Winde verstreut. In kleineren Gruppen zog man durch die BUGA. Es war schon hoch interessant, was die Veranstalter hier auf beiden Seiten des Rheins zustande gebracht hatten. Bei herrlichem Sommerwetter verlebten wir einen unvergesslichen Tag. Allein für die Festung Ehrenbreitstein hätte man einen ganzen Tag nötig gehabt. Viele Mitfahrer waren anschließend auch der Meinung, „Hier müssen wir noch mal hin, um alles in Ruhe auf uns wirken zu lassen.“

Ein Erlebnis war auch die Fahrt mit der Gondel von Ehrenbreitstein nach Koblenz und zurück. Während man hoch über dem Rhein schwebte, zogen die Lastkähne unter einem rheinauf- und -abwärts. Sehr anspruchsvoll war der Garten hinter dem Schloss gestaltet worden.

*Es gibt ein Bleiben im Gehen, ein Gewinnen im Verlieren, im Ende ein Neuanfang.
(Aus Japan)*

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

Rüdiger Busch

Besuchen Sie unsere Praxis unter www.physiobusch.de

Krankengymnastik • Massage • Lymphdrainage
Elektrotherapie • Ultraschall • Fango • Manuelle Therapie



NEU – nach dem Umbau: Gerätetraining

0 24 22 / 5 00 99 11

Telefonische Anmeldungs erbeten!

An Burg Kreuzau 1
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 / 5 00 99 11
Fax: 0 24 22 / 5 00 98 22
Internet: www.physiobusch.de



Die Vielzahl der Farben waren in wundervoller Harmonie zusammengestellt, man könnte sagen, komponiert worden.

Um 18.00 Uhr ging ein schöner Tag zu Ende. Mit unserem Bus erreichten wir nach mehreren Zwischenstopps in Thum und Drove knapp vor 20.00 Uhr unser Ziel, Kreuzau.



Die Läufe starteten wie immer mit dem Bambini Lauf. Pünktlich konnte das Rennen beginnen und 94 große und kleine Füßchen (47 Bambini) durften endlich ihren Lauf über die Strecke von insgesamt 300 m absolvieren. Nach 300 m überquerte Annike Effertz vom TV Obermaubach als Gesamtsiegerin in einer Bestzeit von 1:10 Min die Ziellinie. Sebastian Polis erreichte mit Rang 4 im Gesamteinlauf den 1. Platz mit 1:14 Minuten bei den Jungen. Da alle Bambini Sieger sind, erhielten alle einen Pokal.

Beim Schülerlauf über 800 Meter starteten insgesamt 32 Jungen und Mädchen. Bei den Jungen siegte Benedikt Palm vor Jonas Polis und Cedric Gerhardt. Bei den Mädchen konnte Andrin Kurt vom Dürener Turnverein 1847 als erste durchs Ziel laufen. Zweite wurde Jasmin Gurski vor Cassandra Vorwig.

Beim anschließenden Lauf über 1200 Meter überquerte Anna Gerhardt vom TV Obermaubach als erste die Ziellinie. Zweite bei den Mädchen wurde Mira Fieth vom Dürener Turnverein 1847. Bester Schüler wurde Jan Hecker vom Dürener Turnverein 1847. Er verwies seine Vereinskollegen Jens Hecker und Benjamin Buchendorfer auf die Plätze.

Beim Jedermannlauf mit einer Distanz von 5000 m siegte Frank Paschke vom Dürener Turnverein 1847 mit einer Zeit von 18:23 Minuten. Astrid Vois von der SG Düren 99 erreichte Platz 1

Turniersieg der Hobbyvolleyballer in Schmidt

Beim diesjährigen Volleyballturnier für Hobbymannschaften in Schmidt holte die Mannschaft des TC Kreuzau den Turniersieg. Ohne einen verlorenen Satz wurden alle Spiele gewonnen. Bei durchwachsenem Wetter, mal Sonne mal Regen, wurden im Laufe des Samstages 6 Spiele absolviert.



Die Mannschaft in der Besetzung von links stehend: Gerd Zimmermann, Melanie Pütz, Heiko Nolden und Wolfgang Heger sowie kniend von links: Iveta Schmülgen und Trainer Matthias Voßen, startet unter dem Namen „Erik go“. Auf den Vereins T-Shirts befindet sich eine Schildkröte mit dem Namen Erik! Dies war der Ursprung der Namensgebung für unser Hobbyvolleyballteam.

Mit viel Freude am Volleyballspiel werden in jedem Jahr 4-5

Freiluftturniere besucht. Seit vielen Jahren wird in Kreuzau erfolgreich Volleyball gespielt. Die Hobbymannschaft ist über die ganze Zeit ein fester Bestandteil des Vereinssports in Kreuzau.

39. Internationaler Stausee-Volkslauf Kreuzau/Obermaubach

Rund 400 Läuferinnen und Läufer starteten bei optimalen äußern Bedingungen beim 39. Int. Stausee Volkslauf in Obermaubach. Gestartet wurde die Veranstaltung um 15.00 Uhr mit einer geführten Wanderung durch die Mausael.

EXTRA KLASSE Fachhändler für Hausgeräte



- Service und Lieferung aller Markengeräte (AEG, BOSCH, MIELE, SIEMENS)
- Küchenmodernisierung
- Kühlgeräte-Notdienst
- Ersatzteil-Service
- Altgeräte-Entsorgung
- Gebrauchtgeräte ab 150,00 Euro

Verführerisch in Technik und Design: die blackEdition von Siemens.

K. Hürtgen, Saint-Hubert-Straße 2 a, 52355 Düren-Lendersdorf
Tel. 0 24 21/40 62 07 · Fax 0 24 21/40 86 47 · Mobil 0172/8155336

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

- Tapeten
- Dekostoffe
- Bodenbeläge

• Farben & Lacke
von
Brillux
mehr als Farbe

- Wandbilder
- Wandtattoos
- Fachberatung

Wir nehmen uns Zeit für Sie

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Mobil: 0160 / 9 704 44 51

Heidbüchel
Farben Tapeten Bodenbeläge
Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

der weiblichen Läuferinnen mit einer Zeit von 24:34 Minuten. Die abwechslungsreiche Strecke des Hauptlaufes führte die Athleten vom Schulgelände in Obermaubach über den Staudamm Obermaubach in die Mausael und wieder zurück. An der Startlinie zum Hauptlauf standen insgesamt 240 Athleten und Athletinnen. Der Favorit André Collet von der Aachener TG setzte sich hier mit einer Zeit von 35:14 Minuten durch. Zweiter wurde Markus Werker vom TV Konzen vor Michael Gröne ebenfalls von der Aachener TG. Bei den Frauen lief Heike Herma von DJK Jung Siegfried Herzogenrath mit einer Zeit von 44:02 Minuten als erste durch das Ziel. Zweite wurde Bianca Geitz von STAP Brunssum vor Ulrike Breuer vom TV Konzen. Paul Defays im Alter von 82 Jahren der älteste Teilnehmer am Volkslauf erreichte nach einer hervorragenden Zeit von 1:10:54 das Ziel. Die Ergebnisse und Urkunden können unter www.tv-obermaubach.de eingesehen werden.

Eine solche Veranstaltung ist ohne die tatkräftige Unterstützung vieler freiwilliger Helferinnen und Helfer nicht zu bewältigen. Ein besonderer Dank geht auch an alle Sponsoren.



nen Reihen zu haben. Auch die F-Junioren der Spielvereinigung Boich-Thum, welche von Monika trainiert werden, haben sich etwas einfallen lassen. Die selbstverständliche Teilnahme der Kinder

am Festumzug durch das Dorf wurde nur von der Geschenkübergabe übertroffen. Laut singend marschierten die Kinder auf das „Fliegerlied“ in das Festzelt ein. Angeführt von einem Tretraktor und einem Anhänger voller Süßigkeiten sowie einem Geschenk für das Königspaar.

An dieser Stelle möchten wir uns als Veranstalter nochmals bei allen Kirmesbesuchern und beim alten und neuen Hahnenkönigspaar bedanken. Aufgrund einiger Kommunikationsschwierigkeiten möchten wir bereits jetzt darauf hinweisen, dass die Kirmes im kommenden Jahr vom 30.06. - 03.07.2012 stattfindet. Das Festprogramm wird frühzeitig bekannt gegeben.

Mit dem Traktor zur Geschenkübergabe

Marcus und Monika Gober heißt das Hahnenkönigspaar 2011 der Thumer Dorfkirmes. Mit zehn Schlägen schaffte Marcus es, sich gegen seine drei Rivalen durchzusetzen. In diesem Jahr wurde das Hahnenköpchen, entgegen der Vorjahre, wieder an der Dorfgaststätte „Am Thumbach“ durchgeführt. Die Kirmes wird in jedem Jahr von der Fußballabteilung der Spielvereinigung Boich-Thum und von der Feuerwehr Kreuzau – Löschgruppe Thum veranstaltet.



Das Königspaar ist in beiden Vereinen vertreten. Vor allem für die Löschgruppe Thum ist es etwas Besonderes im Jahr des 100-jährigen Jubiläums einen Hahnenkönig aus dem eige-

MUSTERKÜCHEN-RÄUMUNGSVERKAUF

17 MUSTERKÜCHEN 50 - 70 % REDUZIERT

4 BADEINRICHTUNGEN ÜBER 50 % REDUZIERT



Unser Beispiel: Einbauküche in Kunststoff goldbucheartig, mit Dämpfungssystem, 290 x 263 cm mit:

- Kühl-/Gefrierkombination 2-motorig, Eff-Kl. A+
- Geschirrspüler mit 46 dB, Eff-Kl. A-A-A
- Convectomat-Heißlufttherm mit 9 Funktionen und 3-fach Vollauszügen
- Cerankochfeld mit Bräterzone,
- Turmhaube 60 cm in Edelstahl mit Metallfettfilter, Keramik
- Einbauspüle mit Einhebelarmatur in chrom matt von Blanco
- Abfall-Trennsystem
- Wandabschlußleiste und Besteckeinsatz

~~€ 15.560,-~~

Musterküche € 4.400,-

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.
9.00-12.00 Uhr und
14.00-18.00 Uhr
Do. 9.00-12.00 Uhr
14.00-19.30 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

DECKER MÖBEL
decker-moebel.de

52355 Düren-Lendersdorf

Hauptstraße 59-69

Telefon: 0 24 21 / 50 56 88



Über 40 kostenlose
Parkplätze

Sehr nah – Sehr gut – Sehr günstig

Schützenfest 2011

Schützenfest der St. Josef Schützenbruderschaft Untermaubach von Samstag, den 04.06.11 bis Montag, den 07.06.11

Vereinsmeister KK Hochstand:

28 Teilnehmer Friedhelm Lütter

Vereinsmeister Schüler Luftgewehr:

2 Anwärter Janina Kipp

Damenpokal:

Vera Weyrauch 18 Schuss

Königspokal:

Josef Augé 35 Schuss

Bürgerpokal Teilnahme für alle Bürger aus Untermaubach:

Franz Petran 42 Schuss

Schülerprinz mit Luftgewehr:

Janina Kipp

Prinz:

Saskia Schnabel

Königin:

Francien Herglotz mit Ehemann Tibor

Preisvogel:

Heinz Hassert 50 Schuss



Erstmalig in der 53 jährigen Vereinsgeschichte wir die Bruderschaft durch drei weibliche Majestäten präsentiert.



Ehrung:

Für seine langjährige Mitgliedschaft, Vorstandsarbeit und für besondere Verdienste wurde Dieter Herzog 1. Brudermeister mit dem St. Sebastianus Ehrenkreuz von der Bezirksbundesmeisterin Hanni Kurth ausgezeichnet.

Samstag 04.06.11:

Beginn des Schützenfestes um 17.00 Uhr mit hl. Messe, Kranzniederlegung am Ehrendenkmal, Abholung der Majestäten und ab 20.00 Uhr Schützenball im Saal W. Hassert.

Sonntag 05.06.11:

Aufgrund der schlechten Wetterverhältnisse konnte kein festlicher Umzug mit den Gastbruderschaften aus Bogheim, Langenbroich/Bergheim, Straß, der Maijugend, Jugendabteilung FC Fortuna Untermaubach und Feuerwehr stattfinden.

20.00 Uhr Königsball der amtierenden Majestäten Kaiser Dieter Herzog mit Kaiserin Maren Haas, Prinz Lucas Petran und Schülerprinzessin Malin Kipp. Auftritt der Jungschützen mit einem Tanz, Vortrag und Auftritt der uniformierten Schützen, sowie den Blatzheim Highländer und Sally als Tina Turner.

Montag 07.06.10:

17.00 Uhr Treffpunkt der Schützen in der Kirche zur feierlichen Krönung der neuen Majestäten Königin Francien Herglotz mit Ehemann

Tibor, Prinzessin Saskia Schnabel und Schülerprinzessin Janina Kipp. Die Krönung wurde von Pfarrer Walter Hütten und dem 1. Brudermeister Dieter Herzog durchgeführt.

Im Anschluss gemütliches Beisammensein in der Gastätte W. Hassert mit Ausklang des Schützenfestes.

St. Ewaldus Schützenbruderschaft Bogheim e. V.



Bericht Schützenfest Bogheim 25.06. – 27.06.2011

Samstag den 25.06.2011

Das Fest begann mit der Messe durch unseren Pfarrer Herrn Hütten, in der St. Ewaldus Kapelle.

Anschließend erfolgte die Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal, wo Brudermeister Heinz Sablotny eine Ansprache zum Gedenken der Verstorbenen beider Weltkriege und des weltweiten Terrors hielt. Beim anschließenden Umzug begleiteten uns die St. Josef Schützenbruderschaft Untermaubach, die St. Michael Schützenbruderschaft Kufferath, sowie die Tambourcorps Kufferath und Eifelgold Boich.

Ehrungen: Peter Möhrshiem, Oliver Faust und Jürgen Fuhs wurden für ihre 25 Jährige Mitgliedschaft geehrt.

Des weiteren wurde Jürgen Fuhs das silberne Verdienstkreuz für seinen aktiven Einsatz verliehen.

Unser Festball wurde sehr gut besucht und die Stimmung konnte besser nicht sein.

Hierfür Dank an unsere Gäste.

Sonntag den 26.06.2011

Beginn mit einem Frühschoppen, anschließend großer Festzug mit folgenden Vereinen: St. Josef Schützenbruderschaft Untermaubach, St. Donatus Schützenbruderschaft Strass, St. Marianische Schützen-gesellschaft Langenbroich-Bergheim, sowie die Musikzüge Eifelgold Boich, Erika Drove und der Tambourcorps Eschweiler Ost durch das schöne Dorf Bogheim.

Am Abend großer Königsball der noch amtierenden Majestäten:

König Rüdiger mit Königin Michaela Henseler,

Prinz Christian Rauscher.

Für die Musikalische Unterhaltung im Festzelt sorgte Samstag und Sonntag der **Musik Express**.

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

Kellerausschachtung

sonstige Erdarbeiten

Abbrucharbeiten

Kies, Sand

Mutterboden



Im Lintes 40 · 52355 Düren

Telefon (0 24 21) 6 49 29



Mischa Emons
Maler- & Lackierermeister

Auf der Komm 30
52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33
Telefax: 0 24 27/90 91 34
Mobil 01 77/5 60 52 07
01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermester-emons.de - www.malermester-emons.de

Photovoltaik
www.solarTiger.de



Solar-Systeme GmbH
Guido Harperscheidt
Meisterbetrieb

02421/6934921

Montag den 27.06.2011

Beginn mit Kinderbelustigung und Frühschoppen.
Anschließend Prinzen und Königsschießen.
Neuer Prinz ist Marcel Hohn nach dem 58. Schuss.
Neuer König ist Udo Heidbüchel nach dem 23. Schuss.
Die anschließende Proklamation wurde durch Pfarrer Hütten durchgeführt.
Für die Musikalische Unterhaltung am Montag sorgte das Duo Lothar und Christine.
Als Festwirtin an allen Tagen Lore Hourtz und ihr Team.

Dankeschön:

Ein besonderes Dankeschön gilt allen, die unser Fest verschönert haben und mit Ihrer Arbeit dazu beigetragen haben, dass dieses Fest so stattfinden konnte.

Seempött wählen Prinzen für die neue Session

Die KG Wendene Seempött hat seit 16.5.2011 eine neue Tollität für die närrische Session 2011/2012 und möchte den neuen Prinzen vorstellen:



Sein Name ist Tino Linzenich, im Bild der 2. von rechts

Geboren wurde die neue Tollität am 2.3.1978 in Simmerath. Aufgewachsen in Nideggen-Schmidt wohnt Tino mittlerweile in Nideggen. Mitglied in der Karnevalsgesellschaft ist er bereits seit dem 11.1.2001. Nicht nur seine 8 Mitarbeiter des System- und Medienhauses „aks Service GmbH“ dürften ihn in der kommenden Session unterstützen, auch seine erfahrenen Adjutanten Horst Mörkens und Bruno Winter werden ihm mit Rat und Tat zur Seite stehen. Die beiden unterstützen wird Marcel Bonjean, ein sehr guter Freund des neuen Prinzen. Ein unbekannter im Windener Karneval ist Tino nicht, er war bereits als Tänzer bei der Schautanzgruppe „Seemsations“ aktiv. Als seine Lieblingsgruppe nennt er die Bläck Fööss. Wenn sie den Prinzen und seine Adjutanten live erleben möchten, hier schon mal die Termine der KG Wendene Seempött für die Session 2011/2012:

Samstag 19.11.2011 19:00 Uhr:

Proklamation in der Turnhalle Winden: Sessionsstart für den neuen Prinzen Tino I.

Samstag 4.02.2012 18:00 Uhr:

„Wendene Ovend“ – Getreu dem Motto: „Von Winden für Winden!“ in der Turnhalle Winden

Sonntag 5.02.2012 15:00 Uhr:

Kindersitzung in der Turnhalle Winden - Das große Programm unserer kleinen Nachwuchsjacken in der Turnhalle Winden.

Dienstag 7.02.2012 18:00 Uhr:

Damensitzung - Männerfreie Zone. Ein traditionell stimmungsvoller Abend in der Turnhalle Winden.

Donnerstag 16.02.2012 15:00 Uhr:

Kaffeklatsch - Karnevalistischer Kaffeklatsch für Jung und Alt in der Turnhalle Winden.

Samstag 18.02.2012 14:30 Uhr:

Karnevalszug durch unser schönes Winden. Ab 17:00 Uhr sind alle Zugteilnehmer und Interessierte zum bunten Treiben in die Windener Turnhalle eingeladen.

Sonntag 19.02.2012 09:30 Uhr:

Mundartmesse - Traditioneller Mundartgottesdienst in der Kirche „St. Urbanus“ Winden.

Seeräuber stechen in See

Erstmalig hielt die KG Seeräuber Obermaubach ihr Pfingstfest als Seeräuber-Gelage direkt auf dem Parkplatz am Stausee ab.

Gut gelaunt liefen der Präsident mit altem und neuem Prinzenpaar, Elferrat und einigen Vereinsfreunde nach einer feucht fröhlichen Tretbootfahrt über den See in den „Hafen“ ein. Die Sicherung der Überfahrt übernahmen ehrenhalber die Mitarbeiter der DLRG. Empfangen wurde die Mannschaft von vielen Schaulustigen und der Marketenderin, die für alle einen kräftigen Schluck bereithielt.

Der Tag wurde dann mit einem mitreißenden Bühnenprogramm sowie einem reichhaltigen Speisen- und Getränkeangebot fortgesetzt. Natürlich fehlten auch nicht die beliebten Cocktails.

Am Sonntag gab es, wie schon in den vergangenen Jahren, ein kräftiges Frühstück. Gut gestärkt ging es dann in den sonnigen Tag. Den Frühschoppen gestaltete die Gruppe Jazzify mit ihren Klängen. Daran schloss sich ein buntes Programm für Kinder an, mit Zauberei, Bingo, Kinderschminken usw. Ein Höhepunkt war wohl der Besuch der „Profinos“ aus dem Kindergarten Untermaubach mit ihrem Piratentanz. Die Kinder bedankten sich hiermit bei den Seeräubern für den alljährlichen Besuch an Weiberfastnacht im Kindergarten. Unterbrochen wurde das Ganze von einer Modenschau für Sportmoden. Den musikalischen Schlusspunkt der rundum gelungenen Veranstaltung setzte die Mundartgruppe Bottleneck.



Am frühen Abend kam auch das designierte Prinzenpaar Thorsten I. und Sabine I. (Frenzel) zum Einsatz, indem es die Lose für die Hauptpreise der Tombola zog. Einen privaten Höhepunkt erlebten die beiden bereits im Mai d. J. bei ihrer Hochzeit. Hierzu gratulierten neben dem Vorstand auch Abordnungen der Garden und das

Tanzpaar der KG (siehe Foto). Mit so einem schmucken Prinzenpaar, können die Seeräuber der kommenden Jubiläumssession beruhigt entgegensehen.

EIFELVEREIN KREUZAU e. V.

Wanderungen und Veranstaltungen im Juli/August 2011

-Treffpunkt zu den Tageswanderungen um 09,00 Uhr-

- Sonntag, den 31.07.2011** „WILDNIS-TRAIL“
-Tageswanderung-
Heimbach-Zerkall
Ca. 15 km
Wanderführer: Karl-Heinz Meyer
- Mittwoch, den 03.08.2011** Kleinhau - Honighecke - Gey
-Seniorenwanderung-
Treffpunkt: 13,30 Uhr
Bürgerhaus Kreuzau
- Mittwoch, den 10.08.2011** Wanderung in der „Drover Heide“
-Tageswanderung-
Treffpunkt: 13,30 Uhr
Bürgerhaus Kreuzau
- Donnerstag, den 11.08. bis** **Deutscher Wandertag** in Melle
Montag, den 15.08.2011 Veranstalter:
-Hauptverein- „Wiehengebirgsverein“
- Sonntag, den 14.08.2011** Parkplatz „Lorbachgarten“ -
-Tageswanderung- Urftsee neue Brücke - Lorbachtal
Ca. 15 km
Wanderführer: Gerd Nöldgen
- Mittwoch, den 17.08. bis** **Mehrtagesfahrt nach Leipzig**
Sonntag, den 21.08.2011 Leitung:
Wanderführerin Franziska Meuter
- Sonntag, den 21.08.2011** Wanderung in der „Besen- und
-Tageswanderung- Glockenheide“ im niederländischen
Nationalpark „De Meinweg“
Ca. 15 km
Wanderführer: Hans Kremers

Kapelle in Drove saniert

Nach recht umfangreichen Sanierungsarbeiten im Dachbereich im vorigen Jahr wurde nun die Kapelle "Maria - Königin" in Kreuzau - Drove (ursprünglich als Fronleichnamskapelle in den Nachkriegsjahren in Richtung Nideggen am Ortsausgang errichtet) nunmehr fertig gestellt und erstrahlt wieder im neuen Glanz.

Finanziert wurde die Maßnahme durch die Pfarre St. Martin Drove, einige Drove Politiker, den Heimat- und Gesch. Verein Drove e. V. sowie durch eine Haussammlung im Bereich der Britz in Drove.

In Eigenleistung stand jetzt der Außen- und Innenanstrich der Kapelle an, der von Matth. Küpper und Karl-Josef Nolden (Heimat- und Gesch. Verein Drove) durchgeführt worden ist.

Die Pflege der Kapelle lag lange Jahre in den Händen von Frau Anna Adels und deren Tochter Sibille Scholly, diese übernahm dann Adi Winkels und nach dessen Tode seine Ehefrau Edeltraud geb. Oellers. Die Kapelle ist Anlaufstation für viele Beter und Ausflügler, die hier an diesem schönen Ort oft zur Rast zum Gebet verweilen.

Freie Plätze im Waldkindergarten

Der Waldkindergarten in Stockheim hat für das kommende Kindergartenjahr noch Plätze für Kinder im Alter von Jahren frei. Wer sich

über das Angebot des Waldkindergartens informieren möchte oder sich mit dem Gedanken trägt sein Kind für das besondere Angebot anzumelden, kann sich unter Tel. 02421/ 28 43 121 von Montag bis Freitag zwischen 8:30 und 11:30 Uhr bei Frau Hellmann telefonisch melden. Die Öffnungszeiten des Kindergartens sind täglich von 7:30 Uhr bis 14:30 Uhr. Gerne können Sie mit Ihrem Kind einen Besuchstermin bei uns im Waldkindergarten vereinbaren. Weitere Infos gibt es auch auf der Homepage des Sozialdienstes kath. Frauen Düren e. V.
<http://skf-dueren.de/kinder/waldkindergarten.html>

Eifelverein Ortsgruppe Obermaubach e. V.



Wander- u. Veranstaltungsprogramm August 2011

Mittwoch 10. August 2011
Wanderung zwischen Nideggen - Brück - Abenden
Treffpunkt: **13.30 Uhr** Parkplatz hinter der Schule in Obermaubach, Bergsteiner Str.

Ab Parkplatz Zülpicher Tor wandern wir über (steiler Abgang) Brück und Abenden zurück zum Ausgangspunkt.

Wanderdauer: ca. 2 ½ Stunden. Einkehr ist vorgesehen.

Wanderführer: Margot u. Matthias Classen, Tel. 02429 3816.

Sonntag 14. August 2011
Rund um die Linder Höhe

Treffpunkt: **9.00 Uhr** Parkplatz hinter der Schule in Obermaubach, Bergsteiner Str.

Wir fahren mit dem PKW über Münstereifel nach Lind und wandern von hier über Obliers und Laubachshof mit herrlicher Aussicht auf das Eifelpanorama und zurück nach Lind.

Mittelschwere Wanderstrecke: ca. 12-14 km.

Einkehr ist vorgesehen.

Wanderführer: Albert Pelzer u. Walter Cremer, Tel. 02422 503757 o. 015222019512.

Freitag 19. August 2011

Schiffahrt auf dem Rursee lt. besonderer Einladung für Mitglieder.
Anmeldung bis 10. August 2011 bei Familie Hannot Tel. 02422 /6536.
Zusätzliche Anmeldung bei Familie Heidbüchel, Tel. 02422 8267.

Treffpunkt: **11.30 Uhr** Obermaubach, Bergsteiner Str. für die Wanderer (Mitfahrer) zur Fahrt zum Wanderparkplatz Schwimmbad Heimbach. (Wanderung nach Schwammenauel zum Schiffsanleger u. z.)

Treffpunkt: **12.00 Uhr** Wanderparkplatz Schwimmbad Heimbach für Wanderer (Direktfahrer). (Wanderung nach Schwammenauel zum Schiffsanleger u.z.)

Treffpunkt: **12.30 Uhr** Obermaubach, Bergsteiner Str. mit PKWs nach Schwammenauel.

Abfahrt des Schiffes nach Rurberg **14.00 Uhr** für beide Gruppen. Aufenthalt in Rurberg.

Rückkehr **17.00 Uhr (letzte und einzige Möglichkeit).**

W. Breuer & Sohn

**Renovieren -
Energie + Kosten sparen!**
Wir führen kostenlos einen Energie-
check in Ihrem Hause durch.
Sprechen Sie uns einfach an!

Haus 
sanieren - profitieren!

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich

Am Roßpfad 12 · 52399 Girelsrath (Gewerbegebiet)

Telefon (0 24 21) 97 11 12 · Fax (0 24 21) 97 11 70

info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de

TISCHLEREI

HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG

Fenster

Holz, Kunststoff, Alu

Haustüren

Holz, Kunststoff, Alu

Wintergärten

Holz, Alu

Rollladen

Kunststoff, Alu

Türen und Innenausbau

Dämmung, Verkleidung, Boden

Objekteinrichtung

Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz

Treppen

Wangen-/Raumsparanlagen

Wartung, Reparaturen

Beschlag, Oberflächen, Funktionen

Beratung, Lieferung, Montage

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim

Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0

Fax 02421 . 20862 -22

info@kraemer-stockheim.de

www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Detlef Hüttl

Maler- und Lackierermeister gepr. Restaurator
Energieberater für das Maler- und Lackierhandwerk

- Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Fassadenbeschichtung
- Vollwärmeschutz • Denkmalpflege

Lohberg 5 • 52372 Kreuzau

Telefon (02422) 5047716 • Fax (02422) 502251

Mobil 0160/94836680

detlef.huettl@arcor.de • www.huettl-maler.de

Reisen ohne Übelkeit



Ihre Apotheker
Annette und Gerd Cremer

Der Seekrankheit kann man vorbeugen – auftretende Beschwerden lassen sich außerdem lindern. Übelkeit, Kopfschmerzen, flaeses Gefühl im Bauch: Neun von zehn Deutschen sind anfällig für die so genannte Reiseübelkeit oder Seekrankheit. Sie tritt aber nicht nur auf Schiffen oder Segelbooten, sondern auch im Omnibus, im Pkw und Flugzeug auf – bezeichnenderweise sehr selten auf Motorrädern oder in der Eisenbahn. Schuld an den Beschwerden sind ungewohnte Bewegungen und Beschleunigungen, die im Gehirn nicht mit den gleichzeitigen optischen Eindrücken übereinstimmen: Die Gleichgewichtsorgane in den Innenohren melden Alarm, zu dem aus Sicht der Augen aber kein Anlass besteht.

Meist sind die Beschwerden eher unangenehm als lebensgefährlich – in Einzelfällen kann es allerdings schon zu ernsteren Herz-Kreislaufsymptomen kommen. Im Transportmittel sollte daher ein Sitzplatz gewählt werden, der die geringsten Bewegungsreize vermittelt: Auf Schiffen in der Schiffsmitte, im Flugzeug in Höhe der Tragflächen, im Bus hinter der Vorderachse und im Auto auf dem Beifahrersitz. Außerdem ist es gut, wenn die Fahrtbewegungen mit den Augen verfolgt werden können. Im Bus also auf den vorderen Plätzen sitzen und nach vorne auf die Strecke sehen. Nächtliche Busfahrten, vor allem in bergigen Gegenden, sollte man besser vermeiden.

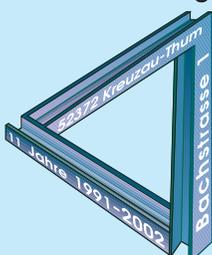
Außerdem sollten starke Gerüche wie Diesel, Essen oder Schmutzwasser vermieden, kein Alkohol, Kaffee oder Milchprodukte zu sich genommen und der Magen durch leichte, kohlenhydrathaltige, fettarme Kost, wie Obst, Gemüse, Kekse oder Zwieback beruhigt werden (ein leerer Magen ist anfälliger für Seekrankheit). Lesen Sie nicht während der Fahrt! Schon das Kartenlesen kann die Seekrankheit verstärken. Oft hilft es, einen Kaugummi oder ein Gummibärchen zu kauen, um nicht seekrank zu werden.

Vorsicht ist auch bei Medikamenten angezeigt, vor allem solchen, die unerwünschte Begleiterscheinungen hervorrufen können. Hier hilft ein Blick in den Beipackzettel. Gern informiert Sie auch Ihr Apotheker über mögliche auftretende Nebenwirkungen. Die Wirksamkeit von Amuletten oder Armbändern gegen Reiseübelkeit dürfte auf einen Placeboeffekt zurückzuführen sein.

Nebenwirkungsfrei und seit Jahrhunderten hilfreich ist Ingwerwurzel: Das Kauen von kleinen Stücken Ingwer beugt seit jeher bei anfälligen Seeleuten gegen die Beschwerden vor. Wer lieber eine Kapsel schluckt, bekommt den Ingwer in der Apotheke auch in dieser Form als fertiges Produkt.

Hans-Josef Schuster

Schlossermeister und Schweißfachmann
Sachverständiger für das Metallbauhandwerk



- Industriemontagen
- Stahlbau nach DIN 18800 Teil 7
- Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Alu
- Treppen
- Geländer in Stahl und Edelstahl
- Überdachungen

Telefon (02427) 316 Fax (02427) 901710

Mobil 0173 - 5418076

TOP PREISE

Gültig im August 2011

Aspirin® Plus C*

20 Brausetabletten

Bei leichten bis mäßig starken Schmerzen und Fieber

5.99 €
~~8,98 €***~~

33% gespart



Aspirin® Plus C Anwendungsgebiete: Aspirin® plus C wird angewendet bei: - leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen, schmerzhafte Beschwerden, die im Rahmen von Erkältungskrankheiten auftreten (z.B. Kopf-, Hals- und Gliederschmerzen), - Fieber.

Bepanthen® Wund- und Heilsalbe*

20 g

3.49 €
~~4,47 €***~~

22% gespart



Bei Wunden und geschädigter Haut

100 g = 17,45 €

Bepanthen® Wund- und Heilsalbe; Wirkstoff: Desquamolan; Anwendungsgebiete: Zur Unterstützung der Wundheilung bei oberflächlichen leichten Haut- und Schleimhautschädigungen.

Chlorhexamed® Fluid 0,1%*

200 ml

Antiseptische Lösung zur Anwendung in der Mundhöhle

6.49 €
~~8,65 €***~~

25% gespart



100 ml = 3,25 €

Chlorhexamed® Fluid 0,1%; Wirkstoff: Chlorhexidin(Digluconat); Anwendungsgebiete: Chlorhexamed® Fluid 0,1% wird angewendet: - Zur vorübergehenden Keimzahlverminderung im Mundraum. - Als vorübergehende unterstützende Therapie zur mechanischen Reinigung bei bakteriell bedingten Entzündungen des Zahnfleischs und der Mundschleimhaut. - Bei eingeschränkter Mundhygienefähigkeit. • Enthält 7,2 Volumen-% Alkohol; Packungsbeilage beachten!

Antistax® Venencreme*

100 g

11.49 €
~~15,70 €**~~

27% gespart



Bei müden, schweren Beinen

Antistax® Venencreme; Wirkstoff: Dickschmalt aus roten Weizenblättern; Anwendungsgebiete: Antistax® Venencreme wird traditionell angewendet zur Besserung des Befindens bei müden Beinen.

Lamisil® Creme*

15 g

5.99 €
~~8,35 €***~~

28% gespart



100 g = 39,93 €

Zur Behandlung von Pilzinfektionen der Haut

Lamisil® Creme; Wirkstoff: Terbinafinhydrochlorid; Anwendungsgebiete: Pilzinfektionen der Haut, wie z.B.: - Fußpilz (Athletenfuß), Sporotrichose (Tinea pedis), - Hautpilzkrankungen an den Oberarmen und am Körper (Tinea corporis), - Hautpilzkrankungen an den Unterarmen (Tinea cruris), - Hautschindeln, - Keimflechte (Pityriasis versicolor), die durch Dermatophyten, Hefen oder andere Pilze (Phytophyten arten) verursacht werden.

Isla® Moos

30 Pastillen

2.99 €
~~4,49 €**~~

33% gespart



Beruhigt Hustenreiz und Heiserkeit

Pearls & Dents Zahncreme

100 ml

4.99 €
~~6,95 €**~~

28% gespart



Neuartige medizinische Zahncreme mit Perl-System

Rugard Vitamin-Creme

100 ml

Gegen vorzeitige Faltenbildung
Mit Vitamin A, B6 und E

7.99 €
~~15,50 €**~~

48% gespart



Gingium® intens

120 mg*

120 Filmtabletten

54.99 €
~~85,75 €***~~

36% gespart



OneTouch® Ultra*

Teststreifen

2 x 25 Stück

Zur Blutzuckermessung mit Messgeräten der One Touch® Ultra® Produktfamilie und InDuo™ Systemen

27.99 €
~~36,45 €**~~

23% gespart



VICTORIA APOTHEKE

Annette & Gerd Cremer · Bahnhofstraße 6 · 52372 Kreuzau · kostenlos anrufen: ☎ 0 800-52372 00

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

** Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diese unverbindliche Preisempfehlung

*** Preis laut Mehrwertsteuer bei ausnahmsweiser Erstattung durch die gesetzliche Krankenversicherung, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diesen Mehrwertsteuerpreis.